

c-3

Catalogue 64-202 Annual

# Household Facilities and Equipment

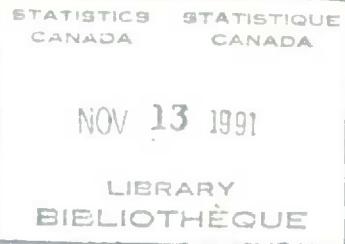
1991



Catalogue 64-202 Annuel

# L'équipement ménager

1991



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canadä

## Data In Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How To Obtain Information

Inquiries about this publication and related statistics as well as the availability of microdata tapes and other services should be directed to:

Income and Housing Surveys Section  
Household Surveys Division  
Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6  
(Telephone: 951-9775) or  
to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls (753-3200)			

Toll-free access is provided in all provinces and territories for users who reside outside the local dialling area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern British Columbia, (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories, (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect: (403)-420-2011

## How To Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1-613-951-7277

Faxsimile Number: 1-613-951-1584

National toll free order line: 1-800-267-6677

Toronto  
Credit card only: 973-8018

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication des bandes de microdonnées disponibles et des services connexes offerts doivent être adressées à:

Section des enquêtes sur le revenu et le logement  
Division des enquêtes-ménages  
Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6  
(Téléphone: 951-9775) ou  
au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Régaña	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls (753-3200)			

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3403
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la Colombie-Britannique, (territoires desservis par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest, (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au: (403)-420-2011

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1-613-951-7277

Numéro du bélénographe: 1-613-951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto  
Carte de crédit seulement: 973-8018



Statistics Canada  
Household Surveys Division

# Household Facilities and Equipment

1991

Statistique Canada  
Division des enquêtes-ménages

# L'équipement ménager

1991

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1991

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 1991

Price: Canada: \$28.00 per issue,  
United States: US\$34.00 per issue,  
Other Countries: US\$39.00 per issue,

Catalogue 64-202

ISSN 0318-5273

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 1991

Prix : Canada : 28,00 \$ l'exemplaire,  
États-Unis : 34,00 \$ US l'exemplaire,  
Autres pays : 39,00 \$ US l'exemplaire,

Catalogue 64-202

ISSN 0318-5273

Ottawa

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared by the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division with the collaboration of the Labour and Household Surveys Analysis Division.

Cette publication a été préparée par la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages avec la collaboration de la Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials. ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials". ANSI Z39.48 - 1984



## *Table of Contents*

	Page		Page
Related Products and Services	7	Produits et services reliés	7
Highlights	9	Faits saillants	9
Summary	11	Résumé	11
Notes and Definitions	22	Notes et définitions	22
Sources, Methods and Estimation Procedures	24	Sources, méthodes et procédures d'estimation	24
Reliability of Estimates	26	Fiabilité des estimations	26
<b>Text Table</b>		<b>Tableau explicatif</b>	
I. Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics and Household Facilities and Equipment for Selected Years	16	I. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement et l'équipement ménager pour certaines années	16
II. Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, Household Facilities and Equipment, and Province, 1991	18	II. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement, l'équipement ménager et la province, 1991	18
III. Sample Counts and Response Rates by Province, 1991	25	III. Taille de l'échantillon et taux de réponse selon la province, 1991	25
IV. Alphabetic Designation of Per Cent Standard Error	29	IV. Désignation littérale de l'erreur type exprimée en pourcentage	29

## **Table**

<b>Dwelling and Household Characteristics</b>	
1.1 Size of Household by Province, 1991	30
1.2 Number of Rooms Per Dwelling by Province, 1991	30
1.3 Size of Household by Number of Rooms Per Dwelling, Canada, 1991	31
1.4 Type of Dwelling by Province, 1991	31
1.5 Tenure by Province, 1991	32
1.6 Type of Dwelling by Tenure, Canada, 1991	32
1.7 Number of Rooms Per Dwelling by Tenure, Canada, 1991	33
1.8 Number of Rooms by Type of Dwelling, Canada, 1991	33

## *Table des matières*

	Page
Produits et services reliés	7
Faits saillants	9
Résumé	11
Notes et définitions	22
Sources, méthodes et procédures d'estimation	24
Fiabilité des estimations	26
<b>Tableau explicatif</b>	
I. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement et l'équipement ménager pour certaines années	16
II. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement, l'équipement ménager et la province, 1991	18
III. Taille de l'échantillon et taux de réponse selon la province, 1991	25
IV. Désignation littérale de l'erreur type exprimée en pourcentage	29
<b>Tableau</b>	
<b>Caractéristiques des logements et des ménages</b>	
1.1 Taille du ménage par province, 1991	30
1.2 Nombre de pièces par logement par province, 1991	30
1.3 Taille du ménage selon le nombre de pièces par logement, Canada, 1991	31
1.4 Genre de logement par province, 1991	31
1.5 Mode d'occupation par province, 1991	32
1.6 Genre de logement selon le mode d'occupation, Canada, 1991	32
1.7 Nombre de pièces par logement selon le mode d'occupation, Canada, 1991	33
1.8 Nombre de pièces selon le genre de logement, Canada, 1991	33

## *Table of Contents - Continued*

### *Table - Continued*

<b>Dwelling and Household Characteristics - Continued</b>	Page
1.9 Period of Construction by Province, 1991	33
1.10 Period of Construction by Type of Dwelling, Canada, 1991	34
1.11 Number of Bedrooms Per Dwelling by Province, 1991	34
1.12 Dwellings by Type of Repairs Needed by Tenure and Province, 1991	35
 <b>Heating Equipment and Fuel</b>	
2.1 Principal Heating Equipment by Province, 1991	35
2.2 Principal Heating Fuel by Province, 1991	36
2.3 Principal Heating Equipment by Fuel, Canada, 1991	36
2.4 Age of Principal Heating Equipment by Province, 1991	37
2.5 Age of Principal Heating Equipment by Type of Principal Heating Equipment, Canada, 1991	37
2.6 Principal Heating Equipment for Single Dwellings Only by Fuel Used, Canada, 1991	38
2.7 Principal Heating Equipment for Single Dwellings Only by Province, 1991	38
2.8 Age of Principal Heating Equipment by Type of Principal Heating Equipment, for Single Dwellings Only, Canada, 1991	39
2.9 Principal Heating Fuel for Single Dwellings Only by Province, 1991	39
2.10 Air Conditioners by Province, 1991	40
2.11 Principal Heating Equipment Features by Principal Heating Equipment, Canada, 1991	40
2.12 Principal Heating Equipment Features by Principal Heating Fuel, Canada, 1991	41

## *Table des matières - suite*

### *Tableau - suite*

<b>Caractéristiques des logements et des ménages - fin</b>	Page
1.9 Période de construction par province, 1991	33
1.10 Période de construction selon le genre de logement, Canada, 1991	34
1.11 Nombre de chambres à coucher par logement par province, 1991	34
1.12 Logements selon le genre de réparations requises le mode d'occupation et la province, 1991	35
 <b>Système et combustible de chauffage</b>	
2.1 Principal système de chauffage par province, 1991	35
2.2 Principal combustible de chauffage par province, 1991	36
2.3 Principal système de chauffage selon le combustible utilisé, Canada, 1991	36
2.4 Âge du principal système de chauffage par province, 1991	37
2.5 Âge du principal système de chauffage selon le genre du principal système de chauffage, Canada, 1991	37
2.6 Principal système de chauffage pour logements individuels seulement selon le combustible utilisé, Canada, 1991	38
2.7 Principal système de chauffage pour logements individuels seulement par province, 1991	38
2.8 Âge du principal système de chauffage selon le genre de principal système de chauffage, pour logements individuels seulement, Canada, 1991	39
2.9 Principal combustible de chauffage pour logements individuels seulement par province, 1991	39
2.10 Appareils de climatisation par province, 1991	40
2.11 Caractéristiques du système de chauffage principal selon le système de chauffage principal, Canada, 1991	40
2.12 Caractéristiques du système de chauffage principal selon le principal combustible de chauffage, Canada, 1991	41

**Table of Contents - *Continued***

Page

**Table - *Continued*****Heating Equipment and Fuel -  
*Concluded***

- |   |    |
|---|----|
| 2.13 Supplementary Heating Equipment by Province, 1991          | 41 |
| 2.14 Fuel for Supplementary Heating Equipment by Province, 1991 | 42 |
| 2.15 Supplementary Heating Equipment by Fuel, Canada, 1991      | 42 |

**Water Supply and Plumbing Facilities**

- |  |    |
|--|----|
| 3.1 Water Supply by Province, 1991   | 43 |
| 3.2 Fuel Used for Piped Hot Water Supply by Province, 1991                           | 43 |
| 3.3 Fuel Used for Piped Hot Water Supply for Single Dwellings Only by Province, 1991 | 44 |
| 3.4 Installed Bath Facilities by Province, 1991                                      | 44 |
| 3.5 Toilet Facilities by Province, 1991  | 45 |

**Household Appliances**

- |  |    |
|--|----|
| 4.1 Fuel for Cooking Equipment by Province, 1991                   | 45 |
| 4.2 Microwave Ovens and Gas Barbecues by Province, 1991            | 46 |
| 4.3 Refrigerators and Home Freezers by Province, 1991              | 46 |
| 4.4 Automatic Dishwashers by Province, 1991                        | 47 |
| 4.5 Electric Washing Machines and Clothes Dryers by Province, 1991 | 47 |

**Audio-Visual Equipment**

- |  |    |
|--|----|
| 5.1 Telephones by Province, 1991                                 | 48 |
| 5.2 Radios by Province, 1991                                     | 48 |
| 5.3 Black and White and Colour Television Sets by Province, 1991 | 49 |

**Table des matières - *suite***

Page

**Tableau - *suite*****Système et combustible de chauffage -  
*Fin***

- |   |    |
|---|----|
| 2.13 Système de chauffage supplémentaire par province, 1991                         | 41 |
| 2.14 Combustible pour le système de chauffage supplémentaire par province, 1991     | 42 |
| 2.15 Système de chauffage supplémentaire selon le combustible utilisé, Canada, 1991 | 42 |

**Alimentation en eau et installations sanitaires**

- |   |    |
|---|----|
| 3.1 Alimentation en eau par province, 1991  | 43 |
| 3.2 Combustible utilisé pour l'eau chaude par province, 1991  | 43 |
| 3.3 Combustible utilisé pour l'eau chaude dans les logements individuels seulement par province, 1991 | 44 |
| 3.4 Baignoires ou douches installées par province, 1991   | 44 |
| 3.5 Toilettes par province, 1991  | 45 |

**Appareils ménagers**

- |   |    |
|---|----|
| 4.1 Combustible utilisé pour la cuisson par province, 1991        | 45 |
| 4.2 Fours à micro-ondes et barbecues à gaz par province, 1991     | 46 |
| 4.3 Réfrigérateurs et congélateurs domestiques par province, 1991 | 46 |
| 4.4 Lave-vaisselles automatiques par province, 1991               | 47 |
| 4.5 Machines à laver électriques et sécheuses par province, 1991  | 47 |

**Matériel audio-visuel**

- |  |    |
|--|----|
| 5.1 Téléphones par province, 1991                                  | 48 |
| 5.2 Radios par province, 1991                                      | 48 |
| 5.3 Télésieurs en noir et blanc et télécouleurs par province, 1991 | 49 |

***Table of Contents - Concluded*****Page****Table - Concluded****Audio-Visual Equipment - Concluded**

- 5.4 Cable Television, Cassette or Tape Recorders and Compact Disc Players by Province, 1991  
5.5 Video Cassette Recorders by Province, 1991  
5.6 Home Computers by Province, 1991

49  
50  
50**Miscellaneous**

- 6.1 Smoke Detectors by Province, 1991  
6.2 Smoke Detectors by Tenure and Province, 1991  
6.3 Portable Fire Extinguishers by Province, 1991  
6.4 Portable Fire Extinguishers by Tenure and Province, 1991

51  
51  
52  
52**Vehicles**

- 7.1 Owned Vehicles by Province, 1991  
7.2 Owned Automobiles, Owned Vans and Trucks by Province, 1991

53  
53**Recreational Equipment**

- 8.1 Vacation Homes in Canada by Province, 1991  
8.2 Golf Equipment by Province, 1991

54  
54**Survey Questionnaire**

55

**Question (Q) Card**

59

**Selected Publications**

61

***Table des matières - fin*****Page****Tableau - fin****Matériel audio-visuel - fin**

- 5.4 Télédistribution, magnétocassettes ou mangétophones et lecteurs de disque compact par province, 1991  
5.5 Magnétoscopes par province, 1991  
5.6 Ordinateurs domestiques par province, 1991

49  
50  
50**Divers**

- 6.1 DéTECTEURS de fumée par province, 1991  
6.2 DéTECTEURS de fumée selon le mode d'occupation et la province, 1991  
6.3 Extincteurs portatifs d'incendie par province, 1991  
6.4 Extincteurs portatifs d'incendie selon le mode d'occupation et la province, 1991

51  
51  
52  
52**Véhicules**

- 7.1 Véhicules possédées par province, 1991  
7.2 Automobiles possédées, fourgonnettes et camions possédés par province, 1991

53  
53**Équipement de loisirs**

- 8.1 Maisons de villégiature au Canada par province, 1991  
8.2 Équipement de golf par province, 1991

54  
54**Questionnaire d'enquête**

57

**Fiche-questionnaire (Fiche-Q)**

60

**Publications choisies**

61

## *Related Products & Services*

Users should contact the Household Surveys Division for general inquiries about the data in this publication and for any information regarding the following services:

**Related Report.** The report, *Household Facilities by Income and Other Characteristics* relates household facilities and equipment data to the level of income received in the preceding year. (Details on income are provided by the Survey of Consumer Finances.) The 1991 issue will be released in early 1992. The report contains distributions of households within household income size groups, by household type, province and other characteristics;

**User-sponsored questions.** Questions of particular interest to the user can be included on the Household Facilities and Equipment questionnaire on a cost-recovery basis;

**Custom tabulations.** Tabulations can be produced according to user needs on a cost-recovery basis; and

**Microdata files** relating to data in this report and earlier years can be purchased by interested users.

### Contact:

Income and Housing Surveys Section  
Household Surveys Division  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6

Telephone (613) 951-9775 or 951-9778

Facsimile Number (613) 951-0562

## *Produits et services reliés*

Nous demandons aux utilisateurs de communiquer avec la Division des enquêtes-ménages pour obtenir des renseignements sur les données de cette publication ou sur les services suivants:

**Publication connexe.** Le bulletin, *Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques* établit un rapport entre les données sur l'équipement ménager et le niveau du revenu touché l'année précédente. (Les données sur le revenu sont tirées de l'enquête sur les finances des consommateurs.) L'édition de 1991 paraîtra au début de 1992. Ce bulletin présente la répartition des ménages à l'intérieur des tranches de revenu, selon le genre de ménage, la province et d'autres caractéristiques;

**Questions parrainées par l'utilisateur.** Des questions d'un intérêt particulier à l'utilisateur peuvent être insérées au questionnaire sur l'équipement ménager, selon le mode de recouvrement des frais;

**Totalisations sur demande.** Des totalisations peuvent être préparées suivant les besoins de l'utilisateur, selon le mode de recouvrement des frais; et

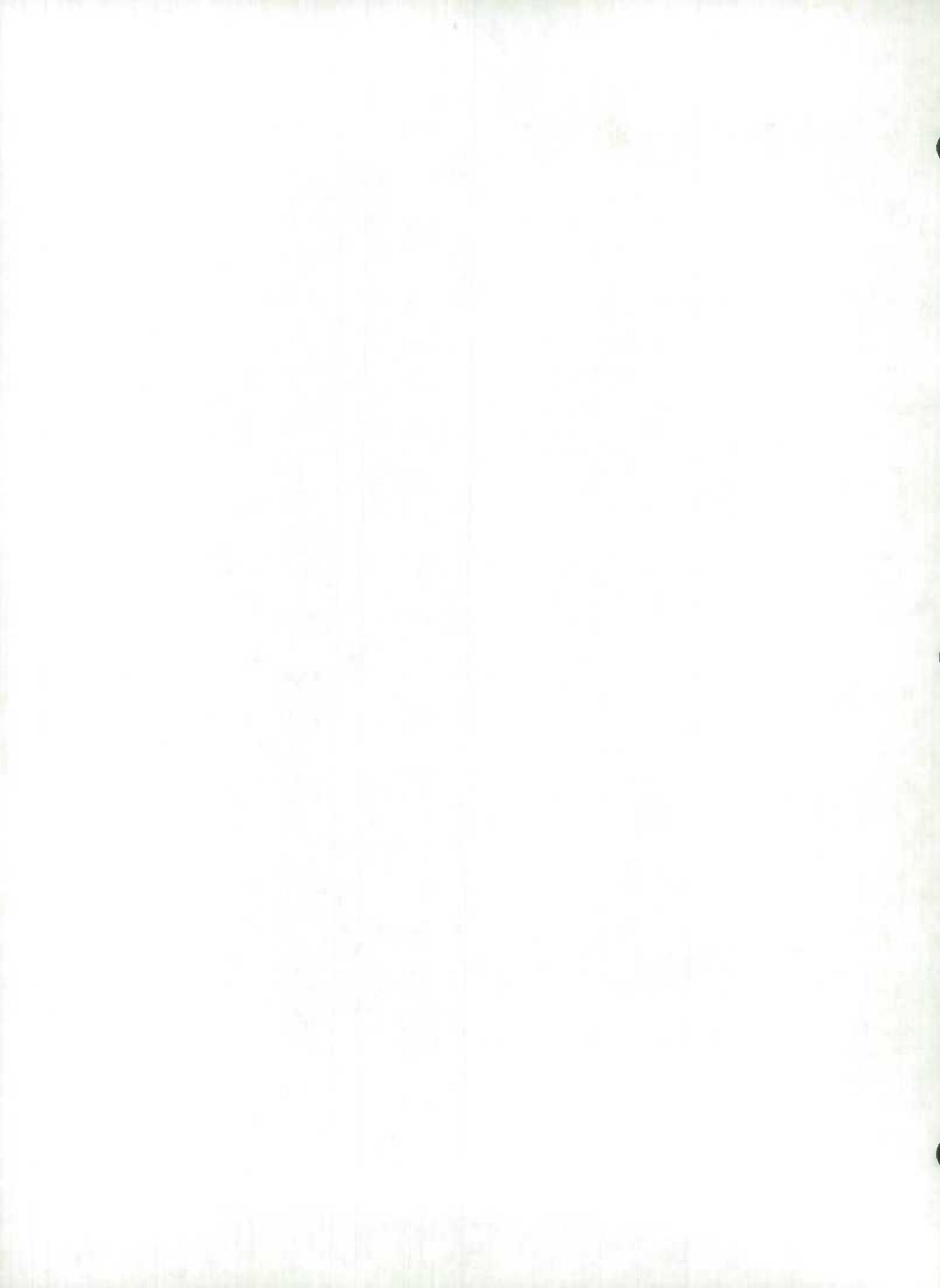
Les utilisateurs intéressés peuvent se procurer des **fichiers de microdonnées** se rapportant aux données contenues dans cette publication ainsi que celles des années antérieures.

### Renseignements:

Section des enquêtes sur le revenu et le logement  
Division des enquêtes-ménages  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Téléphone (613) 951-9775 ou 951-9778

Numéro du bélénographe (613) 951-0562



## Highlights

1991 sees Canadians continue their affection for leisure and time-saving equipment.

A video cassette recorder can now be found in 68.6% of homes, increasing from 66.3% in 1990, 35.4% in 1986 and only 6.4% in 1983. Multiple VCR ownership rose to 7.5% in 1991 from 5.7% last year.

Almost three quarters (73.5%) of Canadian homes have a microwave oven, an increase from 68.2% last year and from 33.7% in 1986. In 1981, only 8.0% of households had a microwave oven.

One new consumer favourite, the compact disc (CD) player, made steady gains last year. CD players are now in 20.9% of homes, a large jump from 15.4% in 1990 and from 11.6% two years ago.

The home computer is another product gaining in popularity although not as quickly as CD players. 18.6% of households now have a computer compared to 16.3% in 1990 and 10.4% in 1986.

The proportion of households with a cassette player or tape recorder had been stable for two years but jumped to 72.7% in 1991 from 67.4% last year.

The proportion of homes with a built-in dishwasher increased to 34.1% from 31.7% in 1990 and 26.2% in 1986. Over the same time period similar increases occurred for gas barbecues (48.1% from 45.9% and 32.2%), and for central air conditioning (15.6% from 13.8% and 8.3%).

Data on golf equipment, collected for the first time in 1991, shows 26.2% of households have at least a set of golf clubs. The most avid golfers are

## Faits saillants

En 1991, les Canadiens sont toujours attirés par l'équipement de loisirs et les appareils qui permettent de sauver du temps.

De nos jours, on trouve un magnétoscope dans 68.6% des foyers, une hausse par rapport à 66.3% en 1990, 35.4% en 1986 et seulement 6.4% en 1983. En 1991, 7.5% des ménages possèdent plus d'un magnétoscope, par rapport à 5.7% l'an dernier.

Près de trois quarts (73.5%) des foyers canadiens possèdent un four à micro-ondes, une hausse par rapport à 68.2% l'an dernier et à 33.7% en 1986. En 1981, 8.0% seulement des ménages possédaient un four à micro-ondes.

Pour sa part, le lecteur de disque compact a acquis beaucoup de popularité l'an dernier. On le retrouve désormais dans 20.9% des ménages, une hausse marquée par rapport à 15.4% en 1990 et à 11.6% il y a deux ans.

Les ordinateurs domestiques ont également une popularité croissante quoiqu'un peu moins que les lecteurs de disques compacts. Aujourd'hui, 18.6% des ménages possèdent un ordinateur, par rapport à 16.3% en 1990 et à 10.4% en 1986.

Le pourcentage de ménages qui possédaient un magnétocassette ou magnétophone était stationnaire depuis deux ans, mais, en 1991, a augmenté à 72.7% par rapport à 67.4% l'an dernier.

Le pourcentage de demeures qui disposent d'un lave-vaisselle encastré progresse pour s'établir à 34.1% par rapport à 31.7% en 1990 et à 26.2% en 1986. Au cours de la même période, on a enregistré une hausse semblable pour les barbecues à gaz (de 32.2% à 45.9% et 48.1%) et la climatisation centrale (de 8.3% à 13.8% et 15.6%).

Les données sur l'équipement de golf, recueillies pour la première fois en 1991, révèlent que 26.2% des ménages disposent d'au moins un jeu de

in the Prairie provinces; in Manitoba 30.6% of households have golf equipment, 33.1% in Saskatchewan, and 36.0% in Alberta.

While the attachment to many leisure-time items has increased, ownership of a van or truck has become less popular. In 1991, 22.2% of households own a van or truck compared to 23.4 last year and 25.5% two years ago.

Some characteristics of Canadian dwellings have remained relatively stable over the past few years.

The use of various home heating fuels has seen moderate changes over the last three years. The slight increases in the use of piped gas (44.2% in 1991) and of electricity (33.5%) as principal heating fuels are at the expense of oil (16.9%).

The proportion of households occupying single detached dwellings (57.0%), single attached (8.5%), apartments (32.1%) and mobile homes (2.3%) has remained virtually unchanged since 1986.

And the last three years have seen little movement in either the home ownership rate (63.7% in 1991) or in the incidence of mortgage-free ownership (51.3%).

Similarly, since 1988, multiple-car ownership has remained at about 25%, cable television at 71%, and home freezers at 58%.

Ownership of a vacation home in Canada also remained steady at just under 6%.

bâtons de golf. On retrouve les golfeurs les plus avides dans les provinces des Prairies. Parmi les ménages qui possèdent de l'équipement de golf, on en dénombre 30.6% au Manitoba, 33.1% en Saskatchewan et 36.0% en Alberta.

Bien que la popularité de l'équipement de loisirs se soit accrue, celle des fourgonnettes et des camions a chuté. En 1991, 22.2% des ménages possèdent une fourgonnette ou un camion, par rapport à 23.4% l'an dernier et à 25.5% il y a deux ans.

Certaines caractéristiques des logements au Canada sont demeurées relativement stationnaires au cours des quelques dernières années.

Depuis trois ans, l'utilisation de différents combustibles pour le chauffage a peu varié. On enregistre un léger accroissement de l'utilisation du gaz canalisé (44.2% en 1991) et de l'électricité (33.5%) comme principaux systèmes de chauffage, au détriment du mazout (16.9%).

Le pourcentage de ménages occupant des logements individuels non attenants (57.0%), des logements individuels attenants (8.5%), des appartements (32.1%) et des maisons mobiles (2.3%) demeure pratiquement le même depuis 1986.

Au cours des trois dernières années, on a enregistré peu de variation au niveau du pourcentage de propriétaires de logements (63.7% en 1991) ou de ménages ayant remboursé leur prêt hypothécaire (51.3%).

De même, depuis 1988, le pourcentage de ménages qui disposent de plus d'une automobile, de la télédistribution et d'un congélateur s'établit toujours à 25%, à 71% et à 58% respectivement.

Le pourcentage de foyers canadiens qui possèdent une maison de villégiature demeure stable à un peu moins de 6%.

## Summary

### Household and Dwelling Characteristics

- In 1991, average household size is 2.64 persons and the average number of rooms per dwelling is 5.92. These compare to averages of 2.88 persons and 5.68 rooms in 1981. While the decade changes are large, both the rate of decrease in average household size and the increase in average number of rooms have shown signs of levelling off in the past three years.
- Substantial provincial variations in average household and dwelling size persist. Newfoundland has the highest average household size at 3.19 persons while Quebec and British Columbia have the lowest at 2.54 persons. The largest average number of rooms is found in Alberta at 6.38 and the smallest in Quebec at 5.43.
- 63.7% of dwellings are owner-occupied, unchanged since 1990 and up only slightly over two years ago (63.3% in 1989). In 1981, 64.6% of homes were owner-occupied.
- The last three years have seen little change in the incidence of mortgage-free ownership. In 1991, 51.3% of home-owners are mortgage-free. Newfoundland continues to have the highest proportion at 71.2%. Quebec the lowest at 47.5%.
- The type of dwellings households occupy has also changed little over the last three years and in fact only slight variations have been seen over the last decade. In 1991, 57.0% of households live in single detached dwellings, 8.5% in single attached (doubles, rows, etc.), 32.1% in duplexes, apartments, etc. and only 2.3% in mobile homes. Apartment dwellings are

## Résumé

### Caractéristiques des ménages et des logements

- En 1991, la taille moyenne des ménages est de 2.64 personnes et le nombre de pièces par logement est de 5.92. Une moyenne comparative de 2.88 personnes et de 5.68 pièces par logement en 1981. Bien que les changements des dix dernières années soient importants, la diminution de la taille moyenne du ménage et de l'augmentation du nombre moyen de pièces du logement ont démontré un signe de stabilisation durant les trois dernières années.
- Des différences substantielles persistent entre les provinces au niveau de la taille moyenne des ménages et le nombre moyen de pièces. Terre-Neuve enregistre la moyenne la plus élevée avec 3.19 personnes par ménage pendant que le Québec et la Colombie-Britannique ont la plus basse avec 2.54 personnes. Le nombre moyen de pièces est le plus grand en Alberta (avec 6.38) et le plus petit au Québec (avec 5.43).
- Par ailleurs, 63.7% des logements sont occupés par leur propriétaire. Ce pourcentage n'a pas changé depuis 1990 et il représente une légère hausse en deux ans (63.3% en 1989). En 1981, 64.6% des demeures étaient de type propriétaire-occupant.
- Pour les trois dernières années, on enregistre peu de changement quant au nombre de propriétaires qui ont complètement remboursé leur prêt hypothécaire. En 1991, 51.3% des propriétaires ont remboursé leur prêt. Terre-Neuve continue d'enregistrer le plus haut pourcentage avec 71.2%, et le Québec, le plus faible pourcentage avec 47.5%.
- Les types de logements qu'occupent les ménages ont également peu changé au cours des trois dernières années. En fait, on enregistre peu de variation pour la dernière décennie. En 1991, 57.0% des ménages vivent dans des logements individuels non attenants, 8.5% dans des logements individuels attenants (maisons doubles, maisons en rangée, etc.), 32.1%

most common in Québec (47.9%) and are least common in Newfoundland (13.0%).

## Fuels

- Piped gas is the primary heating fuel in 44.2% of homes. Its share has levelled off over the past three years. This follows a trend of steady increases from the late 1970's to 1986. Piped gas was the dominant fuel throughout the 1980's.
- Electricity is now the primary heating fuel in 33.5% of dwellings. Electricity is most common in Québec (66.8%) and in New Brunswick (54.6%).
- The decline in oil heating continues, though slowly. In 1991, 16.9% of dwellings are heated by oil compared to 17.6% in 1990, and 17.7% in 1989. Ten years ago, oil was used to heat almost 35% of homes, piped gas 41% and electricity 20%.
- Electricity remains the main cooking fuel. In 1991, 94.1% of households cook with electricity compared to 90.5% in 1981.
- While piped gas is the leading home-heating fuel, its preference as a cooking fuel remains low at 4.3%.
- Electricity also remains the more common hot water fuel (53.4%). Regional variations do appear, however, with piped gas being the preferred hot water fuel in the Prairies (76.6%).

## Entertainment Goods and Services

- Video cassette recorders (VCR's) continue to experience increases in popularity. In 1991, 68.6% of households have a VCR, up from 66.3% in 1990 and 35.4% just five years ago. Multiple VCR ownership

dans des duplex, des appartements, etc. et seulement 2.3% dans des maisons mobiles. Les logements-appartements sont les plus populaires au Québec (47.9%) et les moins populaires à Terre-Neuve (13.0%).

## Combustibles

- Le gaz canalisé est en tête des principaux combustibles de chauffage, étant utilisé dans 44.2% des demeures. Sa part est demeurée inchangée depuis les trois dernières années. Cela suit une tendance à la hausse graduelle qu'a connue le gaz depuis la fin des années 1970 jusqu'à 1986. Le gaz canalisé a été le combustible le plus dominant durant les dix dernières années.
- L'électricité est maintenant le principal combustible de chauffage dans 33.5% des logements. L'électricité est plus couramment utilisé au Québec (66.8%) et au Nouveau-Brunswick (54.6%).
- La chute du mazout se continue quoique plus lentement. En 1991, 16.9% des logements sont chauffés au mazout, comparativement à 17.6% en 1990 et 17.7% en 1989. Il y a dix ans, le mazout servait à chauffer près de 35% des demeures, le gaz canalisé 41% et l'électricité 20%.
- L'électricité demeure le principal combustible utilisé pour la cuisson. En 1991, 94.1% des ménages l'utilise comparativement à 90.5% en 1981.
- Le gaz canalisé est le principal combustible de chauffage, mais on l'utilise à peine comme combustible pour la cuisson (4.3%).
- L'électricité demeure aussi le combustible le plus couramment utilisé pour chauffer l'eau (53.4%). Quelques variations régionales demeurent toutefois, telles que dans les Prairies où l'on préfère utiliser le gaz canalisé pour chauffer l'eau (76.6%).

## Articles de divertissement et services

- La popularité des magnétoscopes continue de s'accroître. En 1991, 68.6% des ménages ont un magnétoscope, une hausse comparativement à 66.3% en 1990 et 35.4% à peine cinq ans plus tôt. Le

increased to 7.5% in 1991 from 5.7% last year. VCR's are most popular in Alberta (72.6%) and least popular in Prince Edward Island (59.6%).

- While colour televisions are found in virtually every home, households continue to acquire more of them. Four in ten households (40.6%) have more than one colour television, up from 39.4% in 1990 and 24.3% in 1986. Less than one quarter (23%) of households have a black and white television set.
- Seven in ten households (70.8%) subscribe to cable television service. In 1981, 56.0% of dwellings had this service. British Columbia continues to have the largest proportion of cable subscribers (84.2%) and Saskatchewan the lowest (51.5%).
- The newest entertainment item, the compact disc (CD) player, is found in 20.9% of households, up from 15.4% last year and 11.6% in 1989. Alberta and British Columbia have the highest proportions of households with CD players at 25.2% and 26.0% respectively.

## Other Selected Consumer Goods and Services

- In 1991, almost three out of four households (73.5%) have a microwave oven. This compares to 68.2% in 1990, 33.7% in 1986 and 8.0% in 1981. Microwave ovens are most common in Alberta where 80.2% of households have them. Prince Edward Island has the lowest proportion at 63.8%.
- Gas barbecue popularity continues to grow with almost one half (48.1%) of households having one, up from 45.9% in 1990 and 32.2% five years ago. They are most prevalent in Saskatchewan, found in 60.7% of households, and in Alberta at 60.0%.
- In 1991, 26.7% of households have air conditioning, up from 24.4% last year; 11.1% have a window-type unit and 15.6% have a central unit. Five years ago, 10.0% of homes had a window-type unit and 8.3%

nombre de ménages qui possèdent plus d'un magnétoscope progresse pour passer de 5.7% l'an dernier à 7.5% en 1991. La popularité de ceux-ci atteint son maximum en Alberta (72.6%) et son minimum à l'Île-du-Prince-Édouard (59.6%).

- Même si les télécouleurs sont présents dans presque toutes les demeures, les ménages continuent de s'en procurer. Quatre ménages sur dix (40.6%) ont plus d'un télécouleur une hausse par rapport à 39.4% en 1990 et 24.3% en 1986. Moins du quart (23%) des ménages possèdent un téléviseur noir et blanc.
- Sept ménages sur dix (70.8%) sont abonnés à un service de télédistribution (câble). En 1981, 56.0% des logements bénéficiaient de ce service. La Colombie-Britannique continue d'avoir la plus grande proportion d'abonnés (84.2%) et Saskatchewan la plus basse (51.5%).
- L'article de divertissement le plus récent, le lecteur de disque compact, se retrouve dans 20.9% des ménages, une hausse par rapport à 15.4% l'an dernier et 11.6% en 1989. L'Alberta et la Colombie-Britannique ont les proportions les plus élevées de ménages possédant un lecteur de disque compact avec 25.2% et 26.0% respectivement.

## Autres biens et services de consommation

- En 1991, près de trois ménages sur quatre (73.5%) possèdent un four à micro-ondes. Comparativement à 68.2% en 1990, 33.7% en 1986 et 8.0 en 1981. Les fours à micro-ondes sont plus répandus en Alberta où 80.2% des ménages en possèdent. L'Île-du-Prince-Édouard a la proportion la plus basse avec 63.8%.
- La popularité des barbecues à gaz continue d'augmenter alors que près de la moitié (48.1%) des ménages en possèdent un, une hausse par rapport à 45.9% en 1990 et 32.2% il y a cinq ans. La province de la Saskatchewan domine avec 60.7%, suivie de l'Alberta avec 60.0%.
- En 1991, 26.7% des ménages ont un système de climatisation, une hausse par rapport à 24.4% l'année précédente; 11.1% ont un climatiseur de fenêtre et 15.6% un climatiseur central. Il y a cinq

had central air conditioning. Air conditioning is most popular in Ontario (48.0% of households) and in Manitoba (45.0% of households).

- Dishwashers are now found in 43.7% of homes. Built-in models are almost four times more popular than portable ones (34.1% vs 9.5%). In 1986, 26.2% of households had a built-in dishwasher and 11.9% had the protable style.
- Close to one in five households (18.6%) have a home computer, up from 16.3% last year and 10.4% in 1986. Home computers are almost three times more prevalent in Alberta (23.6%) than in Prince Edward Island (8.5%).
- 5.7% of households own a vacation home in Canada the same level as in 1990.
- Golf equipment, collected for the first time in 1991, is owned by 26.2% of households. It is most popular in Alberta (36.0%), Saskatchewan (33.1%) and Manitoba (30.6%).

## Selected Safety Items

- The percentage of households with smoke detectors has increased from 86.3% in 1990 to 87.9% in 1991. The proportion for home-owners (91.3%) is still higher than for renters (82.1%) though the gap has narrowed.
- Portable fire extinguishers are owned by 46.3% of households (45.1% in 1990). While 58.7% of home-owners have this item, the proportion is only 24.5% for renters.

ans, 10.0% des demeures avaient un climatiseur de fenêtre et 8.3% avaient un climatiseur central. La climatisation est la plus populaire en Ontario où 48.0% des ménages en font usage et au Manitoba où 45.0% en font usage.

- Par ailleurs, 43.7% des ménages possèdent un lave-vaisselle. Les appareils encastrés sont près de quatre fois plus populaires que les appareils mobiles (34.1% par rapport à 9.5%). En 1986, 26.2% des ménages possédaient un lave-vaisselle encastré et 11.9%, un lave-vaisselle mobile.
- Près d'un ménage sur cinq (18.6%) possèdent un ordinateur domestique, une hausse comparativement à 16.3% l'année dernière et 10.4% en 1986. Les ordinateurs domestiques sont presque trois fois plus répandus en Alberta (23.6%) qu'à l'Île-du-Prince-Édouard (8.5%).
- Le taux des ménages qui possèdent une maison de villégiature au Canada est resté le même qu'en 1990, 5.7%.
- En 1991, pour la première fois, nous avons recueilli les données sur l'équipement de golf, 26.2% des ménages en possèdent. Sa popularité est plus élevée en Alberta (36.0%) en Saskatchewan (33.1%) et au Manitoba (30.6%).

## Appareils de sécurité

- Le pourcentage de ménages dotés d'un détecteur de fumée a augmenté, passant de 86.3% en 1990 à 87.9% en 1991. Ce pourcentage demeure plus élevé chez les propriétaires (91.3%) que chez les locataires (82.1%) quoique l'écart a diminué.
- Au Canada, 46.3% des ménages (45.1% en 1990) sont munis d'un extincteur portatif. Parmi les propriétaires, 58.7% en possèdent un, comparativement à seulement 24.5% des locataires.

## Vehicles

- More than eight in ten (82.6%) households own a vehicle (that is, an automobile, van or truck). Multi-vehicle ownership is highest in Alberta (52.9%) and Saskatchewan (49.9%), and lowest in Québec (29.4%).
- In 1991, 77.6% of households own at least one car. Multiple-car ownership has remained at about 25% for the last five years. Almost 29% of households in Alberta have more than one car compared to only 14% in Newfoundland.
- Almost one quarter (22.2%) of households have a van or truck. Van and truck ownership is highest in Saskatchewan (40.9%) and in Alberta (38.3%). This is more than three times the rate of truck ownership in Québec (12.8%).

## Véhicules

- Plus de huit ménages sur dix (82.6%) possèdent un véhicule (c'est-à-dire une automobile, une fourgonnette ou un camion). La possession de deux véhicules ou plus est la plus élevée en Alberta (52.9%) et en Saskatchewan (49.9%), et la plus faible au Québec (29.4%).
- En 1991, 77.6% des ménages possèdent au moins une automobile. Le nombre de ménages qui possèdent plus d'une automobile est demeuré à environ 25% depuis cinq ans. Presque 29% des ménages en Alberta ont plus d'une automobile comparativement à seulement 14% à Terre-Neuve.
- Près d'un quart (22.2%) des ménages ont une fourgonnette ou un camion. La possession de fourgonnettes et de camions est plus élevée en Saskatchewan (40.9%) et en Alberta (38.3%). Ceci est plus que trois fois le taux de possession de camions au Québec (12.8%).

**TEXT TABLE I.** Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, and Household Facilities and Equipment for Selected Years

**TABLEAU EXPLICATIF I.** Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement et l'équipement ménager pour certaines années

	1991	1990	1989	1986	1981
<b>Total households - Nombre de ménages ('000)</b>	<b>9,873</b>	<b>9,624</b>	<b>9,477</b>	<b>8,909</b>	<b>8,200</b>
<b>Average number of - Nombre moyen de:</b>					
Persons per household - Personnes par ménages	2.64	2.66	2.67	2.75	2.88
Rooms per dwelling - Pièces par logements	5.92	5.90	5.85	5.72	5.68
	<b>per cent - pourcentage</b>				
<b>Dwelling type - Genre de logement:</b>					
Single detached - Individuel non attenant	57.0	57.3	57.0	56.3	57.6
Single attached - Individuel attenant	8.5	8.2	8.5	8.7	8.2
Apartment or flat - Appartement	32.1	32.5	32.4	32.6	31.9
Mobile home - Maison mobile	2.3	2.0	2.1	2.3	2.3
<b>Tenure - Mode d'occupation:</b>					
Owned - Possédé	63.7	63.7	63.3	63.1	64.6
With mortgage - Avec emprunt hypothécaire	31.0	31.2	31.2	31.2	34.2
Without mortgage - Sans emprunt hypothécaire	32.7	32.5	32.0	31.9	30.5
Rented - Loué	36.3	36.3	36.7	36.9	35.4
<b>Dwelling repairs - Réparations aux logements:</b>					
Repairs needed - Réparations requises	24.5	26.6	25.0	26.2 <sup>a</sup>	27.8 <sup>b</sup>
Major - Majeures	9.8	10.5	10.0	12.4 <sup>a</sup>	12.9 <sup>b</sup>
Minor - Mineures	14.7	16.1	15.0	13.8 <sup>a</sup>	14.9 <sup>b</sup>
No repairs needed - Aucune réparation requise	75.5	73.4	75.0	73.8 <sup>a</sup>	72.2 <sup>b</sup>
<b>Principal heating equipment - Principal système de chauffage:</b>					
Steam or hot water furnaces - Systèmes à vapeur ou à eau chaude	16.1	16.4	16.9	18.0	20.7
Hot air furnaces - Systèmes à air chaud	50.3	51.1	51.0	52.2	54.9
Forced - Pulsé	48.9	49.5	49.6	50.1	52.5
Other - Autre	1.5	1.5	1.4	2.1	2.4
Heating stoves - Poêles de chauffage	3.4	3.6	3.2	4.6	3.7
Electric heating - Chauffage à l'électricité	29.8	28.7	28.7	24.9	19.2
<b>Principal heating fuel - Principal combustible de chauffage:</b>					
Oil or other liquid fuel - Huile ou autre combustible liquide	16.9	17.6	17.7	20.2	34.8
Piped gas - Gaz canalisé	44.2	43.9	44.3	45.2	41.0
Electricity - Électricité	33.5	33.1	33.2	28.0	20.4
Wood - Bois	4.4	4.5	3.9	5.6	2.7
<b>Air conditioners - Appareils de climatisation</b>	<b>26.7</b>	<b>24.4</b>	<b>24.6</b>	<b>18.3</b>	<b>16.9</b>
Window - Fenêtre	11.1	10.6	11.2	10.0	11.2
Central - Central	15.6	13.8	13.3	8.3	5.7
<b>Fuel for cooking - Combustible pour la cuisson:</b>					
Electricity - Électricité	94.1	93.8	94.3	92.5	90.5
Piped gas - Gaz canalisé	4.3	4.5	3.9	5.3	6.0
<b>Microwave ovens - Fours à micro-ondes</b>	<b>73.5</b>	<b>68.2</b>	<b>63.4</b>	<b>33.7</b>	<b>8.0</b>

<sup>a</sup> Data shown are for 1985. - Les données présentées réfèrent à l'année 1985.

<sup>b</sup> Data shown are for 1982. - Les données présentées réfèrent à l'année 1982.

TEXT TABLE I. Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, and Household Facilities and Equipment for Selected Years

TABLEAU EXPLICATIF I. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement et l'équipement ménager pour certaines années

	1991	1990	1989	1986	1981
per cent - pourcentage					
<b>Gas barbecues - Barbecues à gaz</b>	<b>48.1</b>	<b>45.9</b>	<b>44.6</b>	<b>32.2</b>	..
<b>Refrigerators - Réfrigérateurs</b>	<b>99.7</b>	<b>99.5</b>	<b>99.4</b>	<b>99.3</b>	<b>99.4</b>
One - Un	80.9	80.8	80.4	82.3	..
Two or more - Deux ou plus	18.7	18.7	19.0	17.0	..
<b>Freezers - Congélateurs</b>	<b>58.2</b>	<b>57.6</b>	<b>58.3</b>	<b>57.9</b>	<b>53.1</b>
<b>Automatic dishwashers - Lave-vaisselles automatiques</b>	<b>43.7</b>	<b>42.0</b>	<b>42.5</b>	<b>38.1</b>	<b>31.1</b>
Built-in - Encastrés	34.1	31.7	32.0	26.2	..
Portable - Mobiles	9.5	10.3	10.5	11.9	..
<b>Electric washing machines - Machines à laver électriques</b>	<b>78.4</b>	<b>78.6</b>	<b>78.1</b>	<b>76.5</b>	<b>77.0</b>
Automatic - Automatiques	75.2	75.1	74.1	70.5	65.1
Other - Autres	3.2	3.5	4.0	6.0	11.8
<b>Clothes dryers - Sécheuses</b>	<b>73.4</b>	<b>73.4</b>	<b>72.8</b>	<b>68.5</b>	<b>64.2</b>
<b>Households with owned vehicles - Ménages avec véhicules possédés</b>	<b>82.6</b>	<b>83.3</b>	<b>83.7</b>	<b>82.6</b>	..
Automobiles	77.6	77.8	78.3	77.6	80.2
One - Une	52.5	53.1	53.2	52.6	53.3
Two or more - Deux ou plus	25.1	24.7	25.0	24.9	26.9
Vans and trucks - Fourgonnettes et camions	22.2	23.4	25.5	22.7	..
<b>Telephones - Téléphones</b>	<b>98.1</b>	<b>98.5</b>	<b>98.7</b>	<b>98.2</b>	<b>97.6</b>
One - Un	30.5	31.2	32.6	43.4	60.4
Two - Deux	35.9	36.9	36.3	35.2	29.9
Three or more - Trois ou plus	31.7	30.5	29.7	19.5	7.3
<b>Radios</b>	<b>98.9</b>	<b>99.1</b>	<b>98.9</b>	<b>99.1</b>	<b>98.4</b>
One - Une	21.7	18.7	21.1	24.8	27.9
Two or more - Deux ou plus	77.2	80.3	77.9	74.2	70.6
<b>Colour televisions - Télécouleurs</b>	<b>97.2</b>	<b>96.9</b>	<b>96.1</b>	<b>93.3</b>	<b>83.0</b>
One - Un	56.6	57.5	60.2	69.0	71.3
Two or more - Deux ou plus	40.6	39.4	36.0	24.3	11.7
<b>Cable television - Télédistribution</b>	<b>70.8</b>	<b>71.4</b>	<b>70.8</b>	<b>65.1</b>	<b>56.0</b>
<b>Video cassette recorders - Magnétoscopes</b>	<b>68.6</b>	<b>66.3</b>	<b>58.8</b>	<b>35.4</b>	..
One - Un	61.1	60.6	..	..	..
Two or more - Deux ou plus	7.5	5.7	..	..	..
<b>Cassette or tape recorders - Magnétocassettes ou magnétophones</b>	<b>72.7</b>	<b>67.4</b>	<b>67.9</b>	<b>60.9</b>	..
<b>Compact disc players - Lecteurs de disque compact</b>	<b>20.9</b>	<b>15.4</b>	<b>11.6</b>	-	-
<b>Home Computers - Ordinateurs domestiques</b>	<b>18.6</b>	<b>16.3</b>	<b>12.6<sup>c</sup></b>	<b>10.4</b>	-
<b>Smoke detectors - DéTECTEURS de fumée</b>	<b>87.9</b>	<b>86.3</b>	<b>82.9</b>	<b>73.9</b>	<b>54.8</b>
Owner-occupied dwellings - Logements occupés par leur propriétaire	91.3	90.2	88.0	80.9	..
Tenant-occupied dwellings - Logements occupés par un locataire	82.1	79.5	73.9	62.0	..
<b>Portable fire extinguishers - Extincteurs portatifs d'incendie</b>	<b>46.3</b>	<b>45.1</b>	<b>45.0</b>	<b>37.0</b>	..
Owner-occupied dwellings - Logements occupés par leur propriétaire	58.7	56.8	57.3	48.6	..
Tenant-occupied dwellings - Logements occupés par un locataire	24.5	24.5	23.7	17.1	..
<b>Vacation homes in Canada - Maisons de villégiature au Canada</b>	<b>5.7</b>	<b>5.8</b>	<b>5.8</b>	<b>6.1<sup>d</sup></b>	<b>6.3<sup>b</sup></b>
<b>Golf equipment - Équipement de golf</b>	<b>26.2</b>	-	-	-	-

<sup>a</sup> Data shown are for 1988. - Les données présentées réfèrent à l'année 1988.

<sup>d</sup> Data shown are for 1986. - Les données présentées réfèrent à l'année 1986.

**TEXT TABLE II.** Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, Household Facilities and Equipment, and Provinces, 1991

	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	
Canada	Terre-Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	
Total number of households ('000)	9,873	177	47	326	251	2,618
Average number of:						
Persons per household	2.64	3.19	2.71	2.67	2.83	2.54
Rooms per dwelling	5.92	6.18	5.85	6.08	6.02	5.43
per cent						
<b>Dwelling type</b>						
Single detached	57.0	75.7	68.1	68.4	72.1	45.2
Single attached	8.5	9.6	...	5.5	4.8	5.2
Apartment or flat	32.1	13.0	21.3	21.8	17.5	47.9
Mobile home	2.3	...	...	4.6	5.6	1.8
<b>Tenure</b>						
Owned	63.7	78.5	70.2	71.8	76.5	56.8
With mortgage	31.0	22.0	27.7	31.0	33.5	29.9
Without mortgage	32.7	55.9	42.6	40.8	43.0	27.0
Rented	36.3	21.5	27.7	27.9	23.5	43.2
<b>Dwelling repairs</b>						
Repairs needed	24.5	30.5	27.7	31.9	34.7	21.1
Major	9.8	15.3	10.6	14.1	17.5	9.0
Minor	14.7	15.3	17.0	17.8	17.1	12.1
No repairs needed	75.5	69.5	70.2	68.1	64.9	78.8
<b>Principal heating equipment</b>						
Steam or hot water furnaces	16.1	12.4	51.1	27.6	11.6	14.8
Hot air furnaces	50.3	31.1	38.3	38.0	31.1	18.3
Forced	48.9	29.4	36.2	36.2	29.1	16.6
Other	1.5	...	...	1.8	2.0	1.8
Heating stoves	3.4	14.7	...	8.6	6.0	4.5
Electric heating	29.8	41.2	...	24.8	50.2	62.1
<b>Principal heating fuel</b>						
Oil or other liquid fuel	16.9	33.3	78.7	58.6	29.1	20.5
Piped gas	44.2	...	...	...	...	7.9
Electricity	33.5	42.9	...	25.5	54.6	66.8
Wood	4.4	23.2	17.0	12.6	16.3	4.5
<b>Air conditioners</b>						
Window	26.7	—	—	3.7	6.4	15.2
Central	11.1	...	...	1.5	4.0	9.3
Central	15.6	...	...	2.1	2.4	5.9
<b>Fuel for cooking</b>						
Electricity	94.1	95.5	80.9	88.7	96.0	97.7
Piped Gas	4.3	...	...	...	...	...
<b>Microwave ovens</b>	73.5	65.0	63.8	72.4	72.5	70.6
<b>Gas barbecues</b>	48.1	44.1	44.7	48.2	43.8	39.0
<b>Refrigerators</b>	99.7	98.9	95.7	99.1	98.8	99.5
One	80.9	94.4	91.5	90.5	91.6	85.1
Two or more	18.7	5.1	...	8.6	7.2	14.4
<b>Freezers</b>	58.2	76.8	61.7	60.1	69.3	46.7

**TABLEAU EXPLICATIF II. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement, l'équipement ménager et la province, 1991**

Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	British Columbia
<b>3,585</b>	<b>389</b>	<b>359</b>	<b>898</b>	<b>1,225</b>	<b>Nombre total de ménages ('000)</b>
2.70	2.63	2.63	2.68	2.54	<b>Nombre moyen de:</b>
6.13	5.67	6.08	6.38	5.98	Personnes par ménage
6.13	5.67	6.08	6.38	5.98	Pièces par logement
<b>pourcentage</b>					<b>Genre de logement</b>
56.9	66.3	74.1	63.1	60.7	Individuel non attenant
11.8	8.0	5.0	10.9	7.1	Individuel attenant
30.6	23.4	17.3	20.9	27.2	Appartement
0.7	2.3	3.6	5.0	4.9	Maison mobile
<b>pourcentage</b>					<b>Mode d'occupation</b>
64.1	68.4	72.4	64.4	65.1	Possédé
31.9	30.8	27.0	33.0	31.3	Avec emprunt hypothécaire
32.1	37.8	45.7	31.4	33.9	Sans emprunt hypothécaire
35.9	31.6	27.3	35.6	34.9	Loué
<b>pourcentage</b>					<b>Réparations aux logements</b>
24.0	29.6	25.9	28.2	23.0	Réparations requises
9.3	10.3	8.1	10.5	8.9	Majeures
14.8	19.3	17.8	17.7	14.1	Mineures
76.0	70.4	74.1	71.8	77.0	Aucune réparation requise
<b>pourcentage</b>					<b>Principal système de chauffage</b>
17.1	11.1	13.9	16.3	15.0	Systèmes à vapeur ou à eau chaude
62.1	63.2	80.8	81.5	58.5	Systèmes à air chaud
60.8	62.7	79.7	79.3	57.9	Pulsé
1.4	...	1.1	2.2	0.7	Autre
2.0	2.1	1.7	0.8	4.4	Poêles de chauffage
18.4	23.1	2.8	1.2	21.6	Chauffage à l'électricité
<b>pourcentage</b>					<b>Principal combustible de chauffage</b>
15.7	4.6	8.1	1.6	11.7	Huile ou autre combustible liquide
58.5	57.8	82.2	92.4	57.9	Gaz canalisé
22.4	33.2	4.5	2.6	24.0	Électricité
2.6	3.6	2.8	0.8	5.1	Bois
<b>pourcentage</b>					<b>Appareils de climatisation</b>
48.0	45.0	32.3	10.1	8.5	Fenêtre
17.6	20.6	13.1	3.9	3.3	Central
30.4	24.4	19.2	6.2	5.1	
<b>pourcentage</b>					<b>Combustible pour la cuisson</b>
92.2	98.2	96.4	92.3	92.5	Électricité
6.8	...	2.5	6.1	6.3	Gaz canalisé
73.8	75.1	78.6	80.2	74.0	Fours à micro-ondes
50.7	53.7	60.7	60.0	47.4	Barbecue à gaz
99.9	100.0	99.7	99.8	99.4	Réfrigérateurs
77.0	78.1	74.4	76.7	82.0	Un
22.8	21.9	25.3	23.1	17.4	Deux ou plus
58.4	71.5	79.7	67.1	59.5	Congélateurs

**TEXT TABLE II. Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, Household Facilities and Equipment, and Province, 1991 - Concluded**

	Canada	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec
		Terre-Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec
<b>per cent</b>						
<b>Automatic dishwashers</b>	43.7	21.5	25.5	31.3	31.5	45.7
Built-in	34.1	16.9	19.1	23.3	24.3	37.1
Portable	9.5	4.5	...	8.0	7.2	8.6
<b>Electric washing machines</b>	78.4	91.5	80.9	79.4	88.0	84.5
Automatic	75.2	70.6	68.1	70.9	82.5	82.2
Other	3.2	21.5	10.6	8.6	5.6	2.3
<b>Clothes dryers</b>	73.4	75.1	66.0	69.9	80.1	77.8
<b>Households with owned vehicles</b>	82.6	80.8	85.1	83.1	86.9	78.4
Automobiles	77.6	65.5	80.9	77.0	79.7	74.8
One	52.5	52.0	57.4	56.7	59.4	53.4
Two or more	25.1	13.6	21.3	20.2	20.3	21.4
Vans or trucks	22.2	34.5	31.9	25.8	30.3	12.8
<b>Telephones</b>	98.1	97.7	95.7	97.2	98.4	97.6
One	30.5	30.5	34.0	29.8	30.7	35.9
Two	35.9	37.3	42.6	36.8	45.4	35.3
Three or more	31.7	29.9	19.1	30.7	22.3	26.4
<b>Radios</b>	98.9	98.9	100.0	99.1	98.4	99.1
One	21.7	23.2	25.5	16.6	21.5	27.6
Two or more	77.2	76.3	72.3	82.2	77.3	71.4
<b>Colour televisions</b>	97.2	97.2	95.7	96.9	96.8	97.2
One	56.6	58.8	70.2	59.2	58.6	57.2
Two or more	40.6	38.4	25.5	37.7	38.2	40.0
<b>Cable television</b>	70.8	78.0	55.3	71.8	66.5	61.1
<b>Video cassette recorders</b>	68.6	67.8	59.6	67.8	66.5	64.9
One	61.1	63.3	57.4	62.6	62.5	59.1
Two or more	7.5	4.5	...	5.2	4.0	5.9
<b>Cassette or tape recorders</b>	72.7	81.4	72.3	75.8	75.3	62.1
<b>Compact disc players</b>	20.9	14.1	10.6	15.6	14.3	17.2
<b>Home computers</b>	18.6	11.3	8.5	12.9	11.6	14.8
<b>Smoke detectors</b>	87.9	88.1	91.5	89.6	87.3	91.9
Owner-occupied dwellings	91.3	87.1	93.9	90.2	88.0	95.4
Tenant-occupied dwellings	82.1	94.7	92.3	89.0	83.1	87.3
<b>Portable fire extinguishers</b>	46.3	52.5	53.2	49.7	43.0	47.6
Owner-occupied dwellings	58.7	53.2	63.6	56.0	50.0	65.9
Tenant-occupied dwellings	24.5	50.0	30.8	34.1	22.0	23.5
<b>Vacation homes in Canada</b>	5.7	10.2	—	6.7	6.0	6.8
<b>Golf equipment</b>	26.2	6.8	23.4	16.9	16.7	21.0

**TABLEAU EXPLICATIF II.** Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement, l'équipement ménager et la province, 1991 - fin

Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	
				Colombie-Britannique	
<b>pourcentage</b>					
<b>40.8</b>	<b>39.8</b>	<b>46.5</b>	<b>54.8</b>	<b>49.6</b>	<b>Lave-vaisselles automatiques</b>
31.7	26.7	34.8	41.9	39.1	Encastrés
9.1	12.9	11.7	12.8	10.4	Mobiles
<b>72.9</b>	<b>76.9</b>	<b>83.6</b>	<b>81.0</b>	<b>74.3</b>	<b>Machines à laver électriques</b>
70.5	72.5	76.9	78.5	72.2	Automatiques
2.4	4.4	6.7	2.4	2.1	Autres
<b>68.8</b>	<b>73.3</b>	<b>81.3</b>	<b>79.0</b>	<b>70.8</b>	<b>Sécheuses</b>
<b>81.7</b>	<b>83.3</b>	<b>87.5</b>	<b>89.3</b>	<b>86.9</b>	<b>Ménages avec véhicules, possédées</b>
77.9	77.9	79.4	81.7	80.2	Automobiles
50.5	52.2	56.3	52.9	52.7	Une
27.4	26.0	23.1	28.8	27.5	Deux ou plus
18.2	27.0	40.9	38.3	30.7	Fourgonnettes et camions
<b>98.6</b>	<b>97.7</b>	<b>97.2</b>	<b>98.4</b>	<b>97.6</b>	<b>Téléphones</b>
27.1	31.6	32.9	21.8	34.7	Un
35.4	35.5	40.1	36.2	34.3	Deux
36.2	30.8	24.2	40.4	28.6	Trois ou plus
<b>98.7</b>	<b>98.7</b>	<b>98.9</b>	<b>98.8</b>	<b>99.0</b>	<b>Radios</b>
20.4	20.1	19.5	17.1	18.2	Une
78.3	78.7	79.1	81.5	80.7	Deux ou plus
<b>97.5</b>	<b>95.6</b>	<b>96.7</b>	<b>97.1</b>	<b>97.5</b>	<b>Télécouleurs</b>
55.4	54.2	55.2	52.6	61.2	Un
42.1	41.4	41.5	44.5	36.2	Deux ou plus
<b>76.0</b>	<b>66.3</b>	<b>51.5</b>	<b>69.9</b>	<b>84.2</b>	<b>Télédistribution</b>
<b>71.0</b>	<b>66.3</b>	<b>64.3</b>	<b>72.6</b>	<b>68.8</b>	<b>Magnétoscopes</b>
62.9	57.8	57.7	62.0	60.6	Un
8.1	8.5	6.7	10.6	8.2	Deux ou plus
<b>73.8</b>	<b>76.3</b>	<b>78.0</b>	<b>81.4</b>	<b>80.4</b>	<b>Magnétocassettes ou magnétophones</b>
<b>23.0</b>	<b>17.2</b>	<b>16.7</b>	<b>25.2</b>	<b>26.0</b>	<b>Lecteurs de disque compact</b>
<b>21.4</b>	<b>14.7</b>	<b>17.8</b>	<b>23.6</b>	<b>21.0</b>	<b>Ordinateurs domestiques</b>
<b>86.2</b>	<b>88.9</b>	<b>83.3</b>	<b>91.3</b>	<b>82.4</b>	<b>Détecteurs de fumée</b>
91.4	88.7	87.3	90.3	87.7	Logements occupés par leur propriétaire
76.9	89.4	73.5	93.1	72.6	Logements occupés par un locataire
<b>44.9</b>	<b>45.0</b>	<b>47.1</b>	<b>46.4</b>	<b>46.0</b>	<b>Extincteurs portatifs d'incendie</b>
56.6	57.1	56.2	59.3	56.3	Logements occupés par leur propriétaire
24.1	18.7	24.5	23.4	26.9	Logements occupés par un locataire
<b>6.0</b>	<b>5.1</b>	<b>5.3</b>	<b>3.2</b>	<b>3.3</b>	<b>Maisons de villégiature au Canada</b>
<b>28.5</b>	<b>30.6</b>	<b>33.1</b>	<b>36.0</b>	<b>27.6</b>	<b>Équipement de golf</b>

## Notes and Definitions

This publication presents statistics derived from the latest in the series of annual sample surveys on household facilities and equipment. The current survey was conducted in May 1991 as a supplement to the monthly Labour Force Survey using about two thirds of the regular sample. About 43,000 households were included in the sample to represent virtually all private households in Canada. The exceptions to the coverage of the survey are noted in the section on "Sources, Methods and Estimation Procedures".

Survey content has varied over the years to meet needs of data analysts, market researchers and policy makers. Many items are rotated in and out on a regular basis in order to collect data on as many household items as possible.<sup>1</sup>

To facilitate the analysis of data on heating equipment, heating fuel, and fuel for hot water supply, separate tables on these items are published for all dwellings and for single dwellings (single detached, single attached and mobile homes).

Included in the tables are alphabetic indicators of standard error to illustrate the reliability of the estimates. For a discussion of the sampling error, see the section on "Reliability of Estimates".

**Dwelling.** A dwelling is defined as a structurally separate set of living premises with a private entrance from outside the building, or from a common hallway or stairway inside. A private dwelling is one in which one person, a family or other small group of individuals may reside (a single house or an apartment).

**Household.** A person or a group of persons occupying one dwelling unit is defined as a "household". The number of households will, therefore, be equal to the number of occupied dwellings. The person or persons occupying a private dwelling form a private household.

**Dwelling Type.** Refers to the structural arrangement of the dwelling.

**Single detached dwelling** - This type of dwelling is commonly called a single house, i.e. a house containing one dwelling unit and completely separated on all sides from any other building or structure.

## Notes et définitions

Cette publication présente les statistiques tirées de la dernière enquête par sondage annuelle sur l'équipement ménager. L'enquête sur les finances des consommateurs a été menée en mai 1991 en tant que supplément de l'enquête mensuelle sur la population active utilisant deux tiers de l'échantillon régulier. Environ 43,000 ménages ont été interrogés pour représenter la presque totalité des ménages privés au Canada. La section intitulée "Sources, méthodes et procédures d'estimation" précise les exceptions.

Le contenu de l'enquête a sans cesse varié pour répondre aux besoins des analystes, des responsables d'études de marché et des décisionnaires. On continue de faire régulièrement la rotation d'un grand nombre d'articles pour recueillir des données sur le plus grand nombre d'articles ménagers possibles<sup>1</sup>.

Afin de simplifier l'analyse des données sur les systèmes de chauffage, les combustibles de chauffage et les combustibles utilisés pour chauffer l'eau, des tableaux distincts sont publiés pour l'ensemble des logements et pour les logements individuels (maisons individuelles non attenantes, maisons individuelles attenantes et maisons mobiles).

On trouvera dans les tableaux des indicateurs littéraux de l'erreur type, indiquant la fiabilité des estimations. Les erreurs d'échantillonnage sont examinées à la section "Fiabilité des estimations".

**Logement.** Ensemble distinct de pièces d'habitation ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un corridor ou escalier commun à l'intérieur. Un logement privé peut être occupé par une personne, une famille ou un autre petit groupe de personnes (une maison individuelle ou un appartement).

**Ménage.** Personne ou groupe de personnes occupant un logement. Le nombre de ménages est par conséquent égal au nombre de logements occupés. La ou les personnes qui occupent un logement privé constituent un ménage privé.

**Genre de logement.** Concerne la construction du logement proprement dite.

**Logement individuel non attenant** - Il s'agit ordinairement d'une maison individuelle, c.-à-d. d'une maison ne comprenant qu'un logement et non rattachée à un autre immeuble ou à une autre construction.

<sup>1</sup> See the questionnaire at the end of this publication.

<sup>1</sup> Voir le questionnaire à la fin de cette publication.

**Single attached dwelling** - Each half of a semi-detached (or double) house and each section of a row or terrace is defined as a "single attached" dwelling. A single dwelling attached to a non-residential structure also belongs to this category.

**Apartment or flat** - This type of dwelling includes:

- (i) dwelling units in apartment blocks or apartment hotels;
- (ii) flats in duplexes or triplexes, i.e. where the division between dwelling units is horizontal;
- (iii) suites in structurally converted houses;
- (iv) living quarters located above or in the rear of stores, restaurants, garages or other business premises;
- (v) janitors' quarters in schools, churches, warehouses, etc.; and
- (vi) private quarters for employees in hospitals or other types of institutions.

**Mobile home** - A moveable dwelling designed and constructed to be transported (by road) on its own chassis to a site, and placed on a temporary foundation such as blocks, posts or a prepared pad. It should be capable of being moved to a new location.

**Condominium.** A residential complex in which dwellings are owned individually while land is held in joint ownership with others. The building(s) must be a registered condominium complex. Only owner-occupied condominium units are included in Table 1.6.

**Rooms.** In determining the number of rooms in a dwelling, only those rooms used or suitable for living purposes, including rooms occupied by servants, lodgers or members of lodging families, are counted. The following are not counted as rooms: bathrooms, storage rooms, halls, clothes closets and rooms used solely for business purposes. Summer kitchens, sunrooms, rooms in basements or attics are not counted unless they are finished off and suitable for use as living quarters throughout the year. "Kitchenettes" are counted if the normal kitchen functions are carried out therein and if they contain, as a minimum, cooking facilities (such as a stove or range) and a sink or tub.

**Bedrooms.** Included as "bedrooms" are all rooms furnished as bedrooms and used as such, even though the use may be occasional as in the case of a "spare" bedroom. Bedsitting rooms, or other such rooms used for sleeping and living, are not included. In the case of all one-room dwellings, such as bachelor apartments and other small dwellings, no "bedroom" would be reported.

**Dwelling repairs.<sup>2</sup>** Any work that restores the dwelling to its original condition. Desirable remodelling, additions, conversions or improvements which upgrade the dwelling over and above its original condition are excluded.

**Logement individuel attenant** - Chaque moitié d'une maison jumelée (ou double) et chaque section d'une maison en rangée ou de terrasse. Entrent également dans cette catégorie les logements individuels rattachés à une construction non résidentielle.

**Appartement** - Ce genre de logement comprend:

- i) les logements dans les immeubles d'appartements ou les appartements-hôtels;
- ii) les logements dans les duplex ou les triplex, c'est-à-dire dans les immeubles où la division entre les logements est horizontale;
- iii) les logements dans des maisons transformées;
- iv) les pièces d'habitation situées au-dessus ou à l'arrière d'un magasin, d'un restaurant, d'un garage ou d'un autre commerce;
- v) les logements réservés aux concierges dans les écoles, les églises, les entrepôts, etc.; et
- vi) les logements privés pour employés dans les hôpitaux et les institutions.

**Maison mobile** - Logement mobile conçu et construit pour être transporté (sur la route) sur son propre châssis et placé sur une fondation temporaire (blocs, pieux ou emplacement aménagé, par exemple). On doit pouvoir le déménager.

**Condominium.** Un condominium est un immeuble résidentiel dans lequel chaque logement est détenu en propriété individuelle alors que le terrain est détenu en propriété conjointe. L'immeuble doit constituer un condominium enregistré. Seuls les logements occupés par le propriétaire figurent au tableau 1.6.

**Pièces.** Pour calculer le nombre de pièces dans un logement, on ne compte que les pièces servant ou pouvant servir à l'habitation, y compris les pièces occupées par les domestiques, les chambreurs et les membres des familles des chambreurs. Ne sont pas comptés comme pièces les salles de bains, les pièces d'entreposage, les corridors, les placards et les pièces uniquement utilisées à des fins commerciales. Les cuisines d'été, les solariums, les pièces au sous-sol ou au grenier ne sont comptés que s'ils sont complètement aménagés et peuvent servir à l'habitation pendant toute l'année. Les "petites cuisines" sont comptées si l'on y fait normalement la cuisine et si elles contiennent au moins des installations de cuison (comme une cuisinière) et un évier ou une cuvette.

**Chambres à coucher.** Sont considérées comme "chambres à coucher" toutes les pièces meublées et utilisées comme telles, même si elles ne servent que de temps à autre (les chambres d'amis, par exemple). Les studios et autres pièces de séjour et repos ne le sont pas. Dans le cas des logements comptant une seule pièce (par exemple, les garçonnères), aucune "chambre à coucher" n'est reportée.

**Réparations au logement<sup>2</sup>.** Tout travail visant à remettre le logement dans son état original. Ne sont pas compris les rénovations, ajouts, transformations ou améliorations souhaitables qui visent à améliorer le logement par rapport à son état original.

<sup>2</sup> See Question (Q) Card at the end of this publication for further details, examples of repairs.

<sup>2</sup> Voir la fiche "Q" à la fin de la publication pour plus de détails au sujet des réparations au logement.

**Major Repairs** - Any work required to correct serious deficiencies in the structural condition of the dwelling, as well as in the plumbing, electrical and heating systems.

**Minor Repairs** - Any work required to correct deficiencies in the surface or covering material of the dwelling and to the less serious deficiencies in the plumbing, electrical and heating systems.

## Sources, Methods and Estimation Procedures

### The Survey

The Survey of Household Facilities and Equipment (HFE) is conducted as a supplement to the monthly Labour Force Survey each spring. In 1991, the Household Facilities and Equipment Survey was carried out in the month of May and it was restricted to two thirds of the Labour Force Survey sample.

### Coverage

The Labour Force Survey sample is designed to represent virtually all households in Canada, except for households in the Yukon and Northwest Territories, households on Indian reserves and Crown lands, and the institutional population.

In this publication, only households living in standard private dwellings are represented. Therefore, in addition to the exclusions indicated above, also excluded are:

- (i) military camps;
- (ii) collective-type households such as those living in hotels, large lodging houses, clubs, logging and construction camps; and
- (iii) private households living in trailers, in summer cottages, on boats, etc.

### Data Collection and Processing

Interviewers listed all persons in the selected households and asked persons 15 years of age and over questions concerning their labour force activity during the previous week. The interviewers then asked a responsible household member for information on dwelling characteristics and selected household items.

While the information on facilities and equipment was collected in May 1991, other data in this report were obtained from the Labour Force Survey conducted one month earlier, in April. In that month, another Labour Force Survey supplement, the Survey of Consumer Finances was carried out. As both supplements, the Household Facilities and Equipment Survey and the Survey of Consumer Finances, covered identical Labour Force Survey subsamples, it was possible to process them jointly. The common data base used demographic and other characteristics of households from the April 1991 Labour Force Survey data file.

**Réparations majeures** - Tout travail nécessaire pour corriger des défauts importants au niveau de la structure du logement, de la plomberie et des systèmes d'électricité et de chauffage.

**Réparations mineures** - Tout travail nécessaire pour corriger des défauts au niveau de la surface et du revêtement du logement, de légers défauts au niveau de la plomberie et des systèmes d'électricité et de chauffage.

## Sources, méthodes et procédures d'estimation

### L'enquête

L'enquête sur l'équipement ménager (EEM) est effectuée en même temps que l'enquête mensuelle sur la population active au printemps. En 1991, elle a été menée en mai et elle ne visait que les deux tiers de l'échantillon de l'enquête sur la population active.

### Champ de l'enquête

L'échantillon de l'enquête sur la population active est conçu de façon à représenter la quasi-totalité des ménages au Canada, à l'exception des ménages demeurant au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, des ménages habitant les réserves indiennes et des pensionnaires d'institutions.

Dans cette publication, seuls les ménages demeurant dans des logements privés ordinaires sont représentés. Ainsi, outre les exceptions signalées ci-dessus, les ménages suivants ne sont pas compris non plus:

- i) les ménages habitant des camps militaires;
- ii) les ménages collectifs tels que ceux qui résident dans des hôtels, de grandes pensions, des clubs, des camps de bûcherons et des baraquements de travailleurs; et
- iii) les ménages privés demeurant dans des roulotte, des chalets d'été, sur des bateaux, etc.

### Collecte et traitement des données

Les interviewers ont dénombré tous les membres des ménages choisis et ont posé aux personnes de 15 ans et plus des questions sur leur activité pendant la semaine précédente. Ils ont ensuite demandé à un membre responsable du ménage l'information sur les caractéristiques du logement et sur certains articles ménagers.

Bien que les données sur l'équipement ménager aient été recueillies en mai 1991, d'autres données présentées ici sont tirées de l'enquête sur la population active effectuée un mois plus tôt, soit en avril. Ce mois-là, on a mené une autre enquête supplémentaire, l'enquête sur les finances des consommateurs. Étant donné que les deux enquêtes supplémentaires, équipement ménager et finances des consommateurs, visaient le même sous-échantillon de l'enquête sur la population active, nous avons pu les traiter ensemble. La base commune de données comprenait les caractéristiques des ménages provenant du fichier de données de l'enquête d'avril 1991 sur la population active.

The labour force data were processed and edited according to established Labour Force Survey procedures. The household data were loaded to a computer data base and linked with the April Labour Force Survey data. The data were then processed through the computer edit system which checks household records for consistency and completeness.

### Response

The selected sample for the Household Facilities and Equipment Survey (HFE) consisted of 51,791 dwellings, of which 7,136 were vacant. Of the 44,655 occupied dwellings, 211 collective dwellings and other non-standard dwellings were excluded from the coverage of this report, resulting in a sample size of 44,444 dwellings, excluding Special Areas which were processed separately. Fully or at least partially completed HFE questionnaires were collected from 37,644 households. This gives a response rate of 84.7%.

Text Table III presents the sample counts and response rates by province. The last column shows the number of records on which the estimates for each province are based. This 'Number of records', for the most part representing households which responded to the April 1991 Labour Force Survey (LFS), includes 1,184 households which were LFS non-respondents in April but which had been successfully surveyed the previous month. It also includes 241 records which were duplicated due to sample design. All households where details of facilities and equipment could not be collected were imputed.

### Imputation for Non-response

While the great majority of households supplied complete data on facilities and equipment, some either refused or were unable to furnish information on some or all of the questions.

**TEXT TABLE III. Sample Counts and Response Rates by Province, 1991**

**TABLEAU EXPLICATIF III. Taille de l'échantillon et taux de réponse selon la province, 1991**

	Sample size	Responding households	Response rate (%)	Number of records
	Taille de l'échantillon	Ménages répondants	Taux de réponse (%)	Nombre de dossiers
Newfoundland - Terre-Neuve	3,738	3,265	87.3	3,582
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,946	1,736	89.2	1,877
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2,814	2,474	87.9	2,731
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,527	2,170	85.9	2,465
Québec	7,544	6,561	87.0	7,406
Ontario	11,346	9,370	82.6	10,937
Manitoba	3,487	2,806	80.5	3,302
Saskatchewan	3,520	2,974	84.5	3,397
Alberta	3,804	3,189	83.8	3,693
British Columbia - Colombie-Britannique	3,718	3,099	83.4	3,626
<b>Canada</b>	<b>44,444</b>	<b>37,644</b>	<b>84.7</b>	<b>43,016</b>

Le traitement et le contrôle des données sur la population active ont été faits en conformité des méthodes de l'enquête sur la population active. Les données ont été chargées dans l'ordinateur et couplées avec les résultats de l'enquête d'avril sur la population active. L'ordinateur a ensuite vérifié la cohérence et l'exhaustivité de chacun des enregistrements.

### Réponse

L'échantillon prélevé aux fins de l'enquête sur l'équipement ménager (EEM) comprenait 51,791 logements, dont 7,136 étaient vacants. Sur les 44,655 logements occupés, 211 logements collectifs et autres logements non conventionnels sont exclus des données présentées dans cette publication, portant ainsi la taille de l'échantillon à 44,444 logements, ne tenant pas compte des régions spéciales qui font l'objet d'un traitement indépendant. On a recueilli des questionnaires EEM entièrement remplis, ou au moins partiellement remplis, auprès de 37,644 ménages, ce qui donne un taux de réponse de 84.7%.

Le tableau explicatif III présente les comptes de l'échantillon et les taux de réponse par province. La dernière colonne indique le nombre de dossiers sur lesquels sont fondées les estimations pour chaque province. Le 'nombre de dossiers' représente, en majeure partie, des ménages qui ont répondu à l'enquête d'avril 1991 sur la population active (EPA), mais il comprend 1,184 ménages qui n'y ont pas répondu, mais qui avaient fourni toutes les données nécessaires le mois précédent. Ce nombre comprend également 241 dossiers qui ont été reproduits en raison du plan de sondage. Dans le cas des ménages auprès desquels on n'a pu recueillir des renseignements sur l'équipement ménager, on a imputé des données.

### Imputation pour compenser la non-réponse

Bien que la plupart des ménages aient fourni des données complètes sur l'équipement ménager, certains ont refusé ou n'ont pas été en mesure de le faire, pour une partie ou la totalité des questions.

The data missing from these households were assigned by computer from households which provided complete facilities and equipment data and which were similar in terms of the following characteristics:

- (i) type of dwelling;
- (ii) tenure;
- (iii) household size; and
- (iv) were located in as close a geographical proximity as possible.

## Weighting

The estimation of population characteristics from a survey is based on the premise that each sampled unit represents, in addition to itself, a certain number of unsampled units in the population. A **simple survey weight** is attached to each record in the sample to reflect this representation. The primary component of this weight is the inverse of the sampling ratio which is further refined on the basis of geographical considerations. The final step in the **simple survey weight** creation is the compensation for household non-response by inflating the weight by the inverse of household response rate.

An integrated method of weighting ensures that the final weights will be the same for each person within the same household. It also incorporates independent control totals of the population by province, age, sex and sub-provincial area; and of household, economic and census family units by province.

## Reliability of Estimates

The estimates presented in this publication are derived from a sample survey. There are two types of errors present in an estimate based on a sample survey, namely sampling errors and non-sampling errors. Sampling errors occur because inferences about the entire population are made on the basis of information obtained from only a sample of the population. Non-sampling errors occur because it is not always possible to obtain and retain throughout processing an accurate or true response (value) for each sampled unit due to such factors as non-response, response errors and processing errors. The reliability of a survey estimate is thus determined by the combined effect of non-sampling and sampling errors.

## Non-sampling Errors

Errors may occur at any stage in the collection and processing of data for either a census or a survey. The net effect of these errors is termed the non-sampling errors. If individual errors affect the data in a systematic direction, the bias so introduced reduces the reliability of the estimates. The

On a donc imputé par ordinateur les données manquantes pour ces ménages à partir des données complètes fournies par des ménages possédant des caractéristiques semblables du point de vue:

- i) du genre de logement;
- ii) du mode d'occupation;
- iii) de la taille du ménage; et
- iv) de la proximité géographique.

## Pondération

L'estimation des caractéristiques de la population d'une enquête se fonde sur le principe que chaque unité échantillonnée représente, outre elle-même, un certain nombre d'unités non comprises dans l'échantillon. On attribue un **coefficient simple de pondération** à chaque enregistrement de l'échantillon pour obtenir cette représentation. La principale composante de ce coefficient est la fraction de sondage inverse qu'on affine pour tenir compte des facteurs géographiques. Comme dernière étape de la création d'un **coefficient simple de pondération**, on compense la non-réponse des ménages en gonflant le coefficient par l'inverse du taux de réponse des ménages.

Une méthode intégrée de pondération assure que les poids finaux seront les mêmes pour chaque personne d'un même ménage. Elle comprend aussi des totaux de contrôles indépendants de la population selon la province, l'âge, le sexe et selon la région infraprovinciale; et les ménages, les unités familiales économiques et de recensement par province.

## Fiabilité des estimations

Les estimations présentées ici sont tirées d'une enquête-échantillon. Une estimation fondée sur ce genre d'enquête peut comporter deux types d'erreurs: les erreurs d'échantillonnage et les erreurs non dues à l'échantillonnage. Les erreurs d'échantillonnage résultent du fait que l'on tire certaines conclusions au sujet de la population à partir des renseignements obtenus auprès d'un échantillon de cette population seulement. Les erreurs non dues à l'échantillonnage se produisent parce qu'il n'est pas toujours possible d'obtenir et de conserver à toutes les étapes du traitement une réponse (valeur) exacte ou réelle pour chaque unité échantillonnée à cause de certains facteurs comme la non-réponse, les erreurs de réponse et les erreurs de traitement. La fiabilité d'une estimation d'enquête est donc fonction de l'effet conjugué des erreurs non dues à l'échantillonnage et des erreurs d'échantillonnage.

## Erreurs non dues à l'échantillonnage

Des erreurs peuvent se produire en tout temps pendant la collecte et le traitement des données, qu'il s'agisse d'un recensement ou d'une enquête. L'effet net de ces erreurs s'appelle l'erreur non due à l'échantillonnage. Lorsque des erreurs particulières faussent les données d'une manière

existence of errors, even if they are randomly distributed with zero mean, adversely affects the reliability of the estimates. The careful design of the survey, the existence of quality control procedures and the monitoring of survey operations help to limit the magnitude of non-sampling errors for the survey.

Data from the Household Facilities and Equipment Survey are subject to the following types of non-sampling errors; coverage error, response error, non-response and processing error.

**Coverage error.** This error may occur because of inadequate coverage of the population of interest and may be introduced at various stages from the creation of the survey frame to the data collection and processing stages.

**Response error.** The response error is caused when an erroneous response for a desired information datum is obtained. This error may be due to a variety of factors among which are imprecise questionnaire design, the inability or unwillingness of the respondent to accurately provide the information, the interviewer's approach and an error in recording the response.

**Non-response error.** Despite attempts to obtain complete response for sampled units, non-response is certain to occur to some extent in the survey due to such factors as the household members being on vacation during the interview period, no one being home when the interviewer visited the household, refusal to supply the requested information, etc. For these households, the missing data must be imputed either implicitly as in the case of reweighting the respondent records or explicitly as in the case of assigning data to each non-responder on the basis of a similar respondent record. The bias introduced by a non-response compensation procedure is unknown but it is a function of the differences in characteristics between the respondent and non-responder subsets of the sample. Since the magnitude of this non-response bias is directly proportional to the level of non-response, attempts are made to minimize the non-response rate at the data collection stage.

**Processing errors.** Errors may occur in any of the several stages of processing of survey data as for example, data entry, editing, weighting, etc. Well designed quality control procedures and continual checking of survey data during the processing phase keep this component of the non-sampling errors at acceptably low levels.

systématique, un tel biais atténue la fiabilité des estimations. Même avec une répartition aléatoire et une moyenne nulle, les erreurs nuisent à la fiabilité des estimations. Pour tenter de réduire l'ordre de grandeur des erreurs non dues à l'échantillonnage dans l'enquête, il faut établir soigneusement le plan de sondage, exercer un contrôle de la qualité et suivre de près les opérations de l'enquête.

Voici les genres d'erreurs non dues à l'échantillonnage que peuvent contenir les données de l'enquête sur l'équipement ménager; erreurs de couverture, erreurs de réponse, erreurs de non-réponse et erreurs de traitement.

**Erreurs de couverture.** Ces erreurs peuvent provenir d'une mauvaise saisie de la population visée et peuvent survenir à n'importe quelle étape de l'enquête, depuis la création de la base de sondage jusqu'à la collecte et au traitement des données.

**Erreurs de réponse.** Les erreurs de réponse se produisent lorsque des éléments d'information comportent une réponse erronée. Elles peuvent être attribuables à divers facteurs dont l'ambiguité du questionnaire, l'incapacité ou le refus de l'enquêté de répondre avec précision, l'approche de l'interviewer et une mauvaise inscription.

**Erreurs de non-réponse.** Malgré tous les efforts déployés pour obtenir une réponse complète des unités échantillonées, il y aura toujours certains cas de non-réponse parce que les membres du ménage étaient en vacances pendant la période d'enquête, parce qu'il n'y avait personne à la maison lorsque l'interviewer est passé, parce que l'enquêté a refusé de fournir les renseignements demandés, ou pour d'autres raisons. Aussi faut-il imputer les données manquantes d'une manière implicite, par exemple en donnant un nouveau poids aux dossiers des répondants, ou encore d'une manière explicite, comme lorsque les données sont attribuées à chaque non-répondant en s'appuyant sur un dossier semblable. Le biais attribuable à l'imputation est inconnu, mais il est fonction des différences de caractéristiques entre les sous-ensembles des répondants et celui des non-répondants de l'échantillon. Comme l'ordre de grandeur de ce biais est directement proportionnel au niveau de la non-réponse, c'est lors de la collecte des données que l'on cherche à réduire le taux de non-réponse.

**Erreurs de traitement.** Il s'agit des erreurs qui peuvent survenir à n'importe quelle étape du traitement des résultats de l'enquête, comme l'entrée des données, le contrôle, la pondération, etc. De bonnes méthodes de contrôle de la qualité et une vérification constante des résultats de l'enquête lors du traitement maintiennent à un niveau suffisamment bas cet élément des erreurs non dues à l'échantillonnage.

### Sampling Error

Estimates for the Household Facilities and Equipment Survey, being based on a sample of households, are somewhat different than those that would have been obtained had the entire population been enumerated under the same survey conditions. The error so arising is termed the sampling error. Sampling errors are dependent upon the sample design, the sample size, the variability in the population and the method of estimation.

The sampling error is an unknown quantity. The standard error of an estimate is a statistical measure of the sampling error. The fact that the Household Facilities and Equipment Survey is based on probability sample permits the estimation of standard errors directly from the sample data in spite of the complexity of the sample design. The estimated standard error also partially measures the effect of non-sampling errors but does not reflect any systematic biases in the data. The estimation of standard errors for the Household Facilities and Equipment Survey has been patterned after the corresponding Labour Force Survey model.

Alphabetic indicators of standard error are used in this publication to give an indication of the reliability of the estimates. The letter "A" indicates that the estimate is very reliable; the letter "B" indicates that the data is reliable but to a somewhat lesser degree than the "A" category; and so on. Generally, published estimates are in the categories "A" to "G" and should be considered reliable enough for most purposes. Data with a higher variability (in the "H" category) are not published and are indicated in the tables by "...". In addition, estimates smaller than 4,000 are also not published due to their generally low reliability and the impact of rounding. In the tables, they are replaced by "--". Total household estimates, for household sizes one and two or more, for Canada and the provinces are obtained from other sources and are assumed to have no associated sampling error.

Text Table IV shows the alphabetic categories in terms of their per cent standard errors.

The alphabetic indicator can be used to approximate the precision of the estimate. For example, from Table 1.5, the estimated number of households that own their dwelling in Canada (in thousands) is 6,285 with an alphabetic indicator of B. This indicates that the standard error of this estimate lies in the range 0.6% to 1.0% of the estimate. Taking a conservative approach, the estimated standard error may be as large as 1.0% of 6,285 or 62.85. Thus, in approximately 95% of all possible samples which could have been selected from the sampling frame, the range of 6,159 to 6,411 (the estimated 6,285 households  $\pm$  2 standard errors) will contain the count that would have been obtained if the entire population had been enumerated. In other words, there is a 95% chance that the true count of owner-occupied dwellings lies in the range 6,159 to 6,411.

### Erreur d'échantillonnage

Les estimations de l'enquête sur l'équipement ménager, fondées sur un échantillon de ménages, diffèrent quelque peu des résultats qu'auraient donné un dénombrement de toute la population dans les mêmes conditions. L'erreur qui en découle est ce qu'on appelle l'erreur d'échantillonnage. Les erreurs d'échantillonnage sont fonction du plan de sondage, de la taille de l'échantillon, de l'évolution démographique et de la méthode d'estimation.

L'erreur d'échantillonnage n'est pas connue. L'erreur type d'une estimation est une mesure statistique de l'erreur d'échantillonnage. Comme l'enquête sur l'équipement ménager repose sur un échantillon probabiliste, on peut estimer directement les erreurs types à partir des données de l'échantillon, malgré la complexité du plan de sondage. L'erreur type estimée sert aussi à mesurer partiellement l'effet des erreurs non dues à l'échantillonnage, mais ne traduit pas les biais systématiques. Dans l'enquête sur l'équipement ménager, l'estimation des erreurs types suit le modèle utilisé pour l'enquête sur la population active.

Dans cette publication, on utilise des indicateurs littéraux de l'erreur type pour illustrer la fiabilité des estimations. La lettre "A" désigne une estimation très fiable; la lettre "B" signifie qu'il s'agit de données fiables, mais moins que celles de la catégorie "A"; et ainsi de suite. D'une façon générale, les estimations publiées sont classées dans les catégories "A" à "G" et l'on devrait les considérer comme suffisamment fiables pour être utilisables. Les données dont la variabilité est plus grande (catégorie "H") ne sont pas publiées et sont remplacées dans les tableaux par "...". Les estimations inférieures à 4,000 ne sont pas publiées non plus en raison de leur fiabilité généralement insuffisante et de l'effet de l'arrondissement. Elles sont remplacées par "--" dans les tableaux. Les estimations du nombre total de ménages, pour les tailles de ménage d'une personne et deux ou plus, pour le Canada et les provinces ont été tirées d'autres sources; on présume qu'elles ne comportent pas d'erreur d'échantillonnage.

Le tableau explicatif IV indique les catégories littérales correspondant aux erreurs types en pourcentage.

L'indicateur littéral peut servir à estimer le degré de précision de l'estimation. Par exemple, au tableau 1.5, le nombre estimatif de ménages qui sont propriétaires de leur logement au Canada (en milliers) s'élève à 6,285, l'indicateur littéral étant B. Cela indique que l'erreur type de cette estimation se situe entre 0.6% et 1.0% de l'estimation. Si l'on adopte une approche conservatrice, l'erreur type estimative peut représenter jusqu'à 1.0% de 6,285, ou 62.85. Ainsi, dans environ 95% des échantillons qui auraient pu être tirés de la base de sondage, l'intervalle 6,159 à 6,411 (le nombre estimatif de ménages, 6,285  $\pm$  2 erreurs types) contiendra le nombre qu'on aurait obtenu en dénombrant la totalité de la population. En d'autres termes, il y a 95% de chances que la valeur vraie du nombre de logements occupés par leur propriétaire se situe dans l'intervalle 6,159 à 6,411.

TEXT TABLE IV. Alphabetic Designation of Per Cent Standard Error

TABLEAU EXPLICATIF IV. Désignation littérale de l'erreur type exprimée en pourcentage

Alphabetic indicator Indicateur littéral	The standard error as a percent of the estimate L'erreur type en pourcentage de l'estimation
A	0.0 to/à 0.5
B	0.6 " " 1.0
C	1.1 " " 2.5
D	2.6 " " 5.0
E	5.1 " " 10.0
F	10.1 " " 16.5
G	16.6 " " 25.0
H	25.1+

TABLE 1.1 Size of Household by Province, 1991

TABLEAU 1.1 Taille du ménage par province, 1991

Province	Nombre total de ménages	Number of persons per household Nombre de personnes par ménage										Average household size Taille moyenne du ménage
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10+	
estimates in thousands/estimations en milliers												
Canada .....	9,873	2,361	2,999 B	1,752 C	1,758 C	712 C	205 D	55 F	20 G	... H	... H	2.64
Nfld./T.-N. ....	177	24	38 D	39 D	46 D	20 D	7 E	--	--	--	--	3.19
P.E.I./Î.-P.-É. ....	47	11	14 C	8 D	8 E	4 E	--	--	--	--	--	2.71
N.S./N.-É. ....	326	70	102 C	63 D	59 D	24 E	6 F	--	--	--	--	2.67
N.B./N.-B. ....	251	46	69 C	53 D	54 D	21 E	5 F	--	--	--	--	2.83
Québec .....	2,618	690	782 C	468 D	458 D	172 E	38 F	... H	--	--	--	2.54
Ontario .....	3,585	799	1,085 C	649 D	671 D	260 D	83 E	24 G	... H	--	--	2.70
Manitoba .....	389	101	111 D	72 E	61 E	31 E	8 G	--	--	--	--	2.63
Saskatchewan .....	359	92	113 D	51 D	59 D	33 E	7 F	--	--	--	--	2.63
Alberta .....	898	208	276 C	153 D	163 D	62 E	21 F	9 G	--	--	--	2.68
B.C./C.-B. ....	1,225	320	408 C	194 D	179 D	84 E	29 F	... H	--	--	--	2.54

TABLE 1.2 Number of Rooms Per Dwelling by Province, 1991

TABLEAU 1.2 Nombre de pièces par logement par province, 1991

Province	Nombre total de ménages	Number of rooms per dwelling Nombre de pièces par logement										Average number of rooms Nombre moyen de pièces
		1	2	3	4	5	6	7	8	9+		
estimates in thousands/estimations en milliers												
Canada .....	9,873	106 F	194 E	828 D	1,504 D	1,983 C	1,745 C	1,360 C	981 D	1,172 D		5.92
Nfld./T.-N. ....	177	--	--	6 F	17 E	39 E	49 D	30 E	18 E	16 E		6.18
P.E.I./Î.-P.-É. ....	47	--	--	--	8 E	10 D	8 D	7 E	5 E	4 E		5.85
N.S./N.-É. ....	326	--	... H	25 F	42 E	62 E	68 E	46 E	38 E	39 E		6.08
N.B./N.-B. ....	251	--	--	15 F	36 E	57 E	51 D	36 E	25 E	27 E		6.02
Québec .....	2,618	46 G	65 F	242 E	566 D	658 D	367 E	279 E	175 E	218 E		5.43
Ontario .....	3,585	31 G	62 F	283 E	462 E	632 D	688 D	546 D	415 D	466 E		6.13
Manitoba .....	389	5 G	10 F	34 E	62 E	84 E	67 E	60 E	35 E	32 E		5.67
Saskatchewan .....	359	--	--	28 E	51 E	76 D	60 D	51 E	44 E	44 E		6.08
Alberta .....	898	9 G	12 G	65 E	104 E	164 D	154 E	126 D	105 E	160 E		6.38
B.C./C.-B. ....	1,225	... H	32 G	126 F	157 E	200 E	231 E	179 E	123 E	166 E		5.98

TABLE 1.3 Size of Household by Number of Rooms Per Dwelling, Canada, 1991

TABLEAU 1.3 Taille du ménage selon le nombre de pièces par logement, Canada, 1991

Number of rooms per dwelling Nombre de pièces par logement	Total households Nombre total de ménages	Number of persons per household Nombre de personnes par ménage									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10+
estimates in thousands/estimations en milliers											
Total .....	9,873	2,361	2,999 B	1,752 C	1,758 C	712 C	205 D	55 F	20 G	... H	... H
1 room/pièce .....	106 F	97 F	... H	--	--	--	--	--	--	--	--
2 rooms/pièces .....	194 E	164 E	25 F	--	--	--	--	--	--	--	--
3 rooms/pièces .....	828 D	595 D	201 E	25 G	... H	--	--	--	--	--	--
4 rooms/pièces .....	1,504 D	573 D	607 D	204 E	87 E	29 G	--	--	--	--	--
5 rooms/pièces .....	1,983 C	412 D	720 D	427 D	299 D	95 E	22 F	... H	--	--	--
6 rooms/pièces .....	1,745 C	249 D	570 D	374 D	378 D	132 E	34 F	--	--	--	--
7 rooms/pièces .....	1,360 C	139 E	383 D	286 D	357 D	142 E	38 F	... H	--	--	--
8 rooms/pièces .....	981 D	63 E	247 D	205 D	281 D	130 E	36 F	... H	... H	--	--
9+ rooms/pièces .....	1,172 D	67 E	238 E	227 D	348 D	183 E	72 E	24 G	... H	--	--

TABLE 1.4 Type of Dwelling by Province, 1991

TABLEAU 1.4 Genre de logement par province, 1991

Province	Total households Nombre total de ménages	Single detached	Single attached	Apartment or flat	Mobile home Maison mobile
		Logement individuel non attenant	Logement individuel attenant	Appartement	Maison mobile
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada .....	9,873	5,628 C	841 D	3,172 C	232 E
Nfld./T.-N. ....	177	134 C	17 F	23 E	--
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	32 C	--	10 E	--
N.S./N.-É. ....	326	223 D	18 F	71 E	15 G
N.B./N.-B. ....	251	181 C	12 F	44 E	14 F
Québec .....	2,618	1,183 D	135 F	1,253 D	46 G
Ontario .....	3,585	2,040 D	422 E	1,097 E	26 G
Manitoba .....	389	258 D	31 F	91 E	9 F
Saskatchewan .....	359	266 C	18 E	62 E	13 F
Alberta .....	898	567 D	98 F	188 E	45 F
B.C./C.-B. ....	1,225	744 D	87 F	333 E	60 G

TABLE 1.5 Tenure by Province, 1991

TABLEAU 1.5 Mode d'occupation par province, 1991

Province	Total households	Owned/Possédés			Rented (1) Loués
	Nombre total de ménages	Total	With mortgage Avec emprunt hypothécaire	Without mortgage Sans emprunt hypothécaire	
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada .....	9,873	6,285 B	3,060 C	3,225 C	3,588 C
Nfld./T.-N. ....	177	139 C	39 E	99 C	38 E
P.E.I./Î.-P.-É. ....	47	33 C	13 E	20 D	13 D
N.S./N.-É. ....	326	234 D	101 D	133 D	91 E
N.B./N.-B. ....	251	192 C	84 D	108 C	59 E
Québec .....	2,618	1,487 C	782 D	706 D	1,130 D
Ontario .....	3,585	2,297 C	1,145 D	1,152 D	1,288 D
Manitoba .....	389	266 C	120 D	147 D	123 E
Saskatchewan .....	359	260 C	97 D	164 C	98 D
Alberta .....	898	578 C	296 D	282 D	320 D
B.C./C.-B. ....	1,225	798 D	383 D	415 D	427 D

(1) Includes dwellings occupied rent-free and dwellings for which rent was paid in kind or in services.

Comprend les logements occupés gratuitement et les logements dont le loyer est payé en nature ou en services.

TABLE 1.6 Type of Dwelling by Tenure, Canada, 1991

TABLEAU 1.6 Genre de logement selon le mode d'occupation, Canada, 1991

Tenure	Total households	Single detached	Single attached	Apartment or flat	Mobile home
Mode d'occupation	Nombre total de ménages	Logement individuel non attenant	Logement individuel attenant	Appartement	Maison mobile
estimates in thousands/estimations en milliers					
Total.....	9,873	5,628 C	841 D	3,172 C	232 E
Owned/Possédés.....	6,285 B	5,127 C	464 E	488 E	206 E
Condominium.....	309 E	41 F	104 F	165 F	--
With mortgage/Avec emprunt hypothécaire.....	178 F	22 G	80 G	77 G	--
Without mortgage/Sans emprunt hypothécaire..	131 E	19 G	24 G	88 F	--
Not condominium/Autre qu'un condominium.....	5,976 C	5,086 C	360 E	323 E	206 E
With mortgage/Avec emprunt hypothécaire.....	2,881 C	2,430 C	218 E	160 E	73 E
Without mortgage/Sans emprunt hypothécaire..	3,094 C	2,656 C	142 F	163 E	133 E
Rented(1)/Loués(1).....	3,588 C	501 D	377 E	2,684 D	26 F

(1) Includes dwellings occupied rent-free and dwellings for which rent was paid in kind or in services.

Comprend les logements occupés gratuitement et les logements dont le loyer est payé en nature ou en services.

TABLE 1.7 Number of Rooms Per Dwelling by Tenure, Canada, 1991

TABLEAU 1.7 Nombre de pièces par logement selon la mode d'occupation, Canada, 1991

Tenure	Total households	Number of rooms per dwelling Nombre de pièces par logement								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9+
estimates in thousands/estimations en milliers										
Total .....	9,873	106 F	194 E	828 D	1,504 D	1,983 C	1,745 C	1,360 C	981 D	1,172 D
Owned/Possédés .....	6,285 B	--	10 G	63 E	414 D	1,174 C	1,410 C	1,207 D	902 D	1,104 D
Rented(1)/Loués(1) .....	3,588 C	105 F	184 E	766 D	1,090 D	808 D	335 D	153 E	79 E	67 E

(1) Includes dwellings occupied rent-free and dwellings for which rent was paid in kind or in services.

Comprend les logements occupés gratuitement et les logements dont le loyer est payé en nature ou en services.

TABLE 1.8 Number of Rooms by Type of Dwelling, Canada, 1991

TABLEAU 1.8 Nombre de pièces selon le genre de logement, Canada, 1991

Type of dwelling	Total households	Number of rooms per dwelling Nombre de pièces par logement								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9 +
estimates in thousands/estimations en milliers										
Total .....	9,873	106 F	194 E	828 D	1,504 D	1,983 C	1,745 C	1,360 C	981 D	1,172 D
Single detached/logement individuel non attenant .....	5,628 C	--	9 G	50 E	301 D	968 C	1,239 C	1,118 D	859 D	1,082 D
Single attached/logement individuel attenant .....	841 D	--	... H	32 F	74 E	187 E	239 E	149 E	83 F	63 F
Apartment or flat/Appartement .....	3,172 C	102 F	172 E	736 D	1,068 D	736 D	226 E	79 F	31 G	22 G
Mobile home/Maison mobile .....	232 E	--	--	10 G	60 F	92 E	42 F	14 F	... H	5 G

TABLE 1.9 Period of Construction by Province, 1991

TABLEAU 1.9 Période de construction par province, 1991

Province	Total households	Period of construction/Période de construction					
		Nombre total de ménages	Before 1941	1941-1960	1961-1970	1971-1980	1981 and after
			Avant 1941				1981 et après
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada .....	9,873	1,710 D	1,979 D	1,813 D	2,539 C	1,832 D	
Nfld./T.-N. ....	177	25 E	35 E	31 E	51 D	35 E	
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	16 E	6 E	6 F	11 E	9 F	
N.S./N.-É. ....	326	92 E	53 E	43 E	72 E	66 E	
N.B./N.-B. ....	251	62 E	47 E	33 E	61 D	48 E	
Québec .....	2,618	506 E	517 E	493 E	633 D	468 E	
Ontario .....	3,585	689 E	773 E	655 D	782 D	686 E	
Manitoba .....	389	73 F	92 E	76 E	99 E	49 F	
Saskatchewan .....	359	59 E	75 E	77 E	85 E	62 E	
Alberta .....	898	62 E	170 E	177 E	349 D	140 E	
B.C./C.-B. ....	1,225	126 F	209 E	224 E	395 E	271 E	

TABLE 1.10 Period of Construction by Type of Dwelling, Canada, 1991

TABLEAU 1.10 Période de construction selon le genre de logement, Canada, 1991

Type of dwelling Genre de logement	Total households Nombre total de ménages	Period of construction/Période de construction				
		Before 1941 Avant 1941	1941-1960	1961-1970	1971-1980	1981 and after 1981 et après
		estimates in thousands/estimations en milliers				
Total .....	9,873	1,710 D	1,979 D	1,813 D	2,539 C	1,832 D
Single detached/Logement individuel non attenant .....	5,628 C	1,023 D	1,256 D	944 D	1,328 D	1,076 D
Single attached/Logement individuel attenant .....	841 D	128 F	110 E	144 F	290 E	170 E
Apartment or flat/Appartement .....	3,172 C	558 E	607 E	700 E	779 E	527 E
Mobile home/Maison mobile .....	232 E	--	6 G	25 F	142 E	59 G

TABLE 1.11 Number of Bedrooms Per Dwelling by Province, 1991

TABLEAU 1.11 Nombre de chambres à coucher par logement par province, 1991

Province	Total households Nombre total de ménages	Number of bedrooms per dwelling Nombre de chambres à coucher par logement						
		None (1) Aucune	1	2	3	4	5	6+
		estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada .....	9,873	183 E	1,372 D	2,497 C	3,993 C	1,434 C	331 D	63 E
Nfld./T.-N. .....	177	--	8 F	31 E	96 C	33 E	6 F	--
P.E.I./Î.-P.-É. ..	47	--	5 E	12 E	19 D	8 E	--	--
N.S./N.-É. .....	326	... H	40 E	79 E	137 D	52 E	12 F	--
N.B./N.-B. .....	251	--	21 E	62 D	111 D	44 E	11 E	--
Québec .....	2,618	60 G	399 E	778 D	998 C	289 D	73 E	20 F
Ontario .....	3,585	61 F	511 E	824 D	1,521 C	551 D	98 F	18 G
Manitoba .....	389	9 G	57 E	107 D	143 D	62 E	9 F	--
Saskatchewan .....	359	--	38 E	85 D	150 C	66 D	15 F	--
Alberta .....	898	15 G	104 E	194 D	354 D	173 D	52 E	5 G
B.C./C.-B. .....	1,225	31 G	189 E	324 D	463 D	156 E	53 F	... H

(1) See "Notes and Definitions" for definition of "Bedrooms"./Voir la définition de "chambres à coucher" à la section intitulée "Notes et définitions".

TABLE 1.12 Dwellings by Type of Repairs Needed (1) by Tenure and Province, 1991

TABLEAU 1.12 Logements selon le genre de réparations requises (1) le mode d'occupation et la province, 1991

Province	Total households	Major repairs needed			Only minor repairs needed			No repairs needed (2)		
		Réparations majeures requises			Seulement des réparations mineures requises			Aucune réparation requise		
	Nombre total de ménages	Total	Owned Possédé	Rented Loué	Total	Owned Possédé	Rented Loué	Total	Owned Possédé	Rented Loué
estimates in thousands/estimations en milliers										
Canada .....	9,873	963 D	623 D	340 E	1,453 C	842 D	611 D	7,457 B	4,820 C	2,637 C
Nfld./T.-N. ....	177	27 E	20 E	7 G	27 E	22 E	5 F	123 D	97 D	26 E
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	5 E	4 F	--	8 E	6 E	--	33 C	23 D	10 E
N.S./N.-É. ....	326	46 E	36 E	10 G	58 E	41 E	17 F	222 C	157 D	65 E
N.B./N.-B. ....	251	44 E	35 E	10 E	43 E	33 E	10 F	163 C	124 D	39 E
Québec .....	2,618	236 E	135 E	101 F	317 E	139 E	178 E	2,064 C	1,214 D	850 D
Ontario .....	3,585	332 E	214 E	118 E	529 D	295 E	234 E	2,724 B	1,788 C	936 D
Manitoba .....	389	40 E	30 E	10 F	75 E	53 E	22 E	274 C	184 D	90 E
Saskatchewan .....	359	29 E	23 E	6 F	64 E	46 E	18 E	266 C	192 C	74 D
Alberta .....	898	94 E	61 E	33 F	159 E	106 E	53 E	645 C	411 D	234 E
B.C./C.-B. ....	1,225	109 E	67 F	42 F	173 E	101 E	72 E	943 C	631 D	313 E

(1) Does not include desirable remodelling, additions, conversions or energy saving improvements. See also "Notes and Definitions". Ne tient pas compte des rénovations, rajouts ou transformations souhaitées, ni des travaux d'amélioration en vue d'économiser l'énergie. Voir aussi "Notes et définitions".

(2) Only regular maintenance required./Nécessitant un entretien régulier seulement.

TABLE 2.1 Principal Heating Equipment by Province, 1991

TABLEAU 2.1 Principal système de chauffage par province, 1991

Province	Total households	Steam or hot water furnaces	Hot air furnaces		Heating stoves	Electric heating (1)	Other (2)
			Systèmes à air chaud	Forced Pulse		Poèles de chauffage	Chauffage à l'électricité
	Nombre total de ménages	Systèmes à vapeur ou à eau chaude		Other Autre			Autre
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada .....	9,873	1,591 D	4,824 C	145 E	337 D	2,947 C	30 F
Nfld./T.-N. ....	177	22 E	52 D	--	26 E	73 D	--
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	24 D	17 D	--	--	--	--
N.S./N.-É. ....	326	90 E	118 D	6 G	28 E	81 E	--
N.B./M.-B. ....	251	29 E	73 D	5 G	15 F	126 D	--
Québec .....	2,618	388 E	434 E	46 F	118 E	1,627 C	... H
Ontario .....	3,585	614 E	2,178 C	50 G	70 F	660 E	13 G
Manitoba .....	389	43 F	244 D	--	8 G	90 E	--
Saskatchewan .....	359	50 E	286 C	4 G	6 F	10 G	--
Alberta .....	898	146 E	712 C	20 F	7 G	11 G	--
B.C./C.-B. ....	1,225	184 F	709 D	8 G	54 F	265 E	... H

(1) Includes permanently installed baseboard electric heating as well as other types such as floor or ceiling heating wires, in all or most rooms.

Comprend les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

(2) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, solar heating, portable heaters, etc.

Comprend les cuisinières, les foyers, les chauffages solaires, les chauffelettes portatives, etc.

TABLE 2.2 Principal Heating Fuel by Province, 1991

TABLEAU 2.2 Principal combustible de chauffage par province, 1991

Province	Total households Nombre total de ménages	Oil or other liquid fuel (1) Huile ou autre combustible liquide	Piped gas Gaz canalisé	Bottled gas Gaz en bouteille ou en bonbonne	Electricity Électricité	Wood Bois	Other (2) Autre
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada .....	9,873	1,665 D	4,362 C	67 E	3,309 C	439 D	31 F
Nfld./T.-N. ....	177	59 D	--	--	76 D	41 E	--
P.E.I./Î.-P.-É. ....	47	37 C	--	--	--	8 E	--
N.S./N.-É. ....	326	191 D	--	5 G	83 E	41 E	... H
N.B./N.-B. ....	251	73 E	--	--	137 D	41 E	--
Québec .....	2,618	537 D	207 F	--	1,748 C	119 E	... H
Ontario .....	3,585	564 E	2,096 C	18 G	803 D	95 E	9 G
Manitoba .....	389	18 F	225 D	--	129 E	14 G	--
Saskatchewan .....	359	29 E	295 C	... H	16 F	10 G	--
Alberta .....	898	14 G	830 B	20 F	23 G	7 G	... H
B.C./C.-B. ....	1,225	143 E	709 C	... H	294 E	63 F	--

(1) Includes kerosene./Comprend le kérozène.

(2) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.3 Principal Heating Equipment by Fuel, Canada, 1991

TABLEAU 2.3 Principal système de chauffage selon le combustible utilisé, Canada, 1991

Fuel Combustible	Total households Nombre total de ménages	Steam or hot water furnaces Systèmes à vapeur ou à eau chaude	Hot air furnaces Systèmes à air chaud	Heating stoves Poêles de chauffage	Electric heating (1) Chauffage à l'électricité	Other (2) Autre
estimates in thousands/estimations en milliers						
Total .....	9,873	1,591 D	4,824 C	145 E	337 D	2,947 C
Oil or other liquid fuel (3)/ Huile ou autre combustible liquide (3) ..	1,665 D	533 E	1,047 D	48 F	31 F	--
Piped gas/Gaz canalisé .....	4,362 C	946 E	3,320 C	66 F	20 G	--
Bottled gas/ Gaz en bouteille ou en bonbonne .....	67 E	... H	52 F	5 G	... H	--
Electricity/Électricité .....	3,309 C	80 F	277 E	--	... H	2,947 C
Wood/Bois .....	439 D	12 F	121 E	25 G	270 D	--
Other (4)/Autre (4) .....	31 F	15 G	7 G	--	7 G	--

(1) Includes permanently installed baseboard electric heating as well as other types such as floor or ceiling heating wires, in all or most rooms.

Comprend les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

(2) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, portable heaters, etc.

Comprend les cuisinières, les foyers, les chauffelettes portatives, etc.

(3) Includes kerosene./Comprend le kérozène.

(4) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.4 Age of Principal Heating Equipment by Province, 1991

TABLEAU 2.4 Âge du principal système de chauffage par province, 1991

Province	Total households	Age of principal heating equipment Âge du principal système de chauffage		
	Nombre total de ménages	5 years or less	6 to 10 years	Over 10 years
		5 ans ou moins	6 à 10 ans	Plus de 10 ans
estimates in thousands/estimations en milliers				
Canada .....	9,873	1,872 C	1,938 D	6,064 B
Nfld./T.-N. ....	177	45 E	38 D	95 D
P.E.I./Î.-P.-É. ....	47	11 E	10 E	26 D
N.S./N.-É. ....	326	81 D	70 E	175 D
N.B./N.-B. ....	251	59 D	65 D	127 D
Québec .....	2,618	507 D	462 D	1,648 C
Ontario .....	3,585	752 D	762 E	2,071 C
Manitoba .....	389	67 E	65 E	258 C
Saskatchewan .....	359	52 E	73 E	233 C
Alberta .....	898	84 E	158 E	655 C
B.C./C.-B. ....	1,225	213 E	236 E	776 D

TABLE 2.5 Age of Principal Heating Equipment by Type of Principal Heating Equipment, Canada, 1991

TABLEAU 2.5 Âge du principal système de chauffage selon le genre du principal système de chauffage, Canada, 1991

Principal heating equipment Principal système de chauffage	Total households	Age of equipment/Âge du système		
	Nombre total de ménages	5 years or less	6 to 10 years	Over 10 years
		5 ans ou moins	6 à 10 ans	Plus de 10 ans
estimates in thousands/estimations en milliers				
Total .....	9,873	1,872 C	1,938 D	6,064 B
Steam or hot water furnaces/ Systèmes à vapeur ou à eau chaude ....	1,591 D	136 E	176 F	1,279 D
Hot air furnaces/Systèmes à air chaud				
Forced/Pulsé .....	4,824 C	917 D	939 D	2,967 C
Other/Autre .....	145 E	21 G	22 F	101 E
Heating stoves/Poêles de chauffage ...	337 D	92 E	91 E	154 E
Electric heating(1)/ Chaudage à l'électricité(1) .....	2,947 C	699 D	703 E	1,545 C
Other(2)/Autre(2) .....	30 F	... H	... H	19 G

(1) Includes permanently installed baseboard electric heating as well as other types such as floor or ceiling heating wires, in all or most rooms.

Comprend les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

(2) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, portable heaters, etc.

Comprend les cuisinières, les foyers, les chauffelettes portatives, etc.

TABLE 2.6 Principal Heating Equipment for Single Dwellings Only by Fuel Used, Canada, 1991

TABLEAU 2.6 Principal système de chauffage pour logements individuels seulement selon le combustible utilisé, Canada, 1991

Fuel	Total single dwelling households (1)	Steam or hot water furnaces	Hot air furnaces		Heating stoves	Electric heating (2)	Other (3)	
	Nombre total de ménages occupant un logement individuel	Systèmes à vapeur ou à eau chaude	Systèmes à air chaud	Forced Pulisé	Other Autre	Poêles de chauffage	Chauffage à l'électricité	Autre
estimates in thousands/estimations en milliers								
Total .....	6,701 C	452 D	4,228 C	109 E	311 D	1,576 C	24 F	
Oil or other liquid fuel (4)/Huile ou autre combustible liquide (4) ..	1,192 C	219 E	904 D	40 G	24 F	--	... H	
Piped gas/Gaz canalisé .....	3,153 C	187 E	2,907 C	42 F	10 F	--	... H	
Bottled gas/Gaz en bouteille ou en bonbonne .....	61 E	--	50 F	5 G	... H	--	--	
Electricity/Électricité .....	1,849 C	27 F	241 E	--	... H	1,576 C	--	
Wood/Bois .....	426 D	10 F	120 E	21 G	264 D	--	11 G	
Other (5)/Autre (5) .....	20 F	... H	6 G	--	5 G	--	--	

(1) Single dwelling includes single detached, single attached (double and row or terrace) and mobile homes.  
Les logements individuels comprennent les logements individuels non attenants, individuels attenants (maisons doubles et en rangée ou de terrasse) et les maisons mobiles.

(2) Includes permanently installed baseboard electric heating as well as other types such as floor or ceiling heating wires, in all or most rooms.  
Comprend les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

(3) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, portable heaters, etc.  
Comprend les cuisinières, les foyers, les chauffelettes portatives, etc.

(4) Includes kerosene./Comprend le kérosène.

(5) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.7 Principal Heating Equipment for Single Dwellings Only by Province, 1991

TABLEAU 2.7 Principal système de chauffage pour logements individuels seulement par province, 1991

Province	Total single dwelling households (1)	Steam or hot water furnaces	Hot air furnaces		Heating stoves	Electric heating (2)	Other (3)	
	Nombre total de ménages occupant un logement individuel	Systèmes à vapeur ou à eau chaude	Systèmes à air chaud	Forced Pulisé	Other Autre	Poêles de chauffage	Chauffage à l'électricité	Autre
estimates in thousands/estimations en milliers								
Canada .....	6,701 C	452 D	4,228 C	109 E	311 D	1,576 C	24 F	
Nfld./T.-N. ....	154 C	17 E	50 D	--	26 E	57 D	--	
P.E.I./I.-P.-É. ....	37 C	15 E	16 D	--	--	--	--	
N.S./N.-É. ....	255 D	59 E	108 D	6 G	27 E	54 E	--	
N.B./N.-B. ....	206 C	18 E	69 D	5 G	15 F	98 D	--	
Québec .....	1,365 D	82 E	346 E	22 G	100 E	814 D	--	
Ontario .....	2,488 C	163 F	1,856 D	43 G	67 F	348 E	12 G	
Manitoba .....	298 C	14 G	225 D	--	8 G	48 E	--	
Saskatchewan .....	297 C	9 F	268 C	4 G	6 F	8 G	--	
Alberta .....	710 C	23 F	658 C	16 F	7 G	--	--	
B.C./C.-B. ....	892 D	51 F	632 D	8 G	52 F	145 E	... H	

(1) Single dwelling includes single detached, single attached (double and row or terrace) and mobile homes.  
Les logements individuels comprennent les logements individuels non attenants, individuels attenants (maisons doubles et en rangée ou de terrasse) et les maisons mobiles.

(2) Includes permanently installed baseboard electric heating as well as other types such as floor or ceiling heating wires, in all or most rooms.  
Comprend les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

(3) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, portable heaters, etc.  
Comprend les cuisinières, les foyers, les chauffelettes portatives, etc.

TABLE 2.8 Age of Principal Heating Equipment by Type of Principal Heating Equipment for Single Dwellings Only, Canada, 1991

TABLEAU 2.8 Âge du principal système de chauffage selon le genre du principal système de chauffage pour logements individuels seulement, Canada, 1991

Principal heating equipment Principal système de chauffage	Total single dwelling households (1) Nombre total de ménages occupant un logement individuel	Age of equipment/Âge du système		
	5 years or less 5 ans ou moins	6 to 10 years 6 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans	
	estimates in thousands/estimations en milliers			
Total .....	6,701 C	1,420 D	1,410 D	3,871 C
Steam or hot water furnaces/ Systèmes à vapeur ou à eau chaude ...	452 D	69 F	66 F	317 E
Hot air furnaces/Systèmes à air chaud				
Forced/Pulsé .....	4,228 C	839 D	864 D	2,525 C
Other/Autre .....	109 E	... H	16 F	73 F
Heating stoves/Poêles de chauffage ..	311 D	88 E	87 E	136 E
Electric heating(2)/ Chauffage à l'électricité(2) .....	1,576 C	399 E	372 D	805 D
Other(3)/Autre(3) .....	24 F	... H	... H	14 G

(1) Single dwelling includes single detached, single attached (double and row or terrace) and mobile homes.  
Les logements individuels comprennent les logements individuels non attenants, individuels attenants (maisons doubles et en rangée ou de terrasse) et les maisons mobiles.

(2) Includes permanently installed baseboard electric heating as well as other types such as floor or ceiling heating wires, in all or most rooms.  
Comprend les plinthes électriques fixes qui sont installés dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

(3) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, portable heaters, etc.  
Comprend les cuisinières, les foyers, les chauffelettes portatives, etc.

TABLE 2.9 Principal Heating Fuel for Single Dwellings Only by Province, 1991

TABLEAU 2.9 Principal combustible de chauffage pour logements individuels seulement par province, 1991

Province	Total single dwelling households (1) Nombre total de ménages occupant un logement individuel	Dil or other liquid fuel (2) Huile ou autre combustible liquide	Piped gas Gaz canalisé	Bottled gas Gaz en bouteille ou en bonbonne	Electricity Électricité	Wood Bois	Other (3) Autre
	estimates in thousands/estimations en milliers						
	Canada .....	6,701 C	1,192 C	3,153 C	61 E	1,849 C	426 D
Nfld./T.-N. ....	154 C	53 D	--	--	59 D	41 E	--
P.E.I./I.-P.-É. ....	37 C	28 D	--	--	--	7 E	--
N.S./N.-É. ....	255 D	149 D	--	5 G	56 E	40 E	... H
N.B./N.-B. ....	206 C	58 E	--	--	107 D	40 E	--
Québec .....	1,365 D	301 E	... H	--	900 D	113 E	--
Ontario .....	2,488 C	434 E	1,478 D	16 G	461 D	93 E	... H
Manitoba .....	298 C	17 F	180 D	--	84 E	14 G	--
Saskatchewan .....	297 C	28 E	240 D	... H	13 G	10 G	--
Alberta .....	710 C	12 G	665 C	18 F	... H	6 G	--
B.C./C.-B. ....	892 D	111 E	542 D	... H	163 E	61 F	--

(1) Single dwelling includes single detached, single attached (double and row or terrace) and mobile homes.  
Les logements individuels comprennent les logements individuels non attenants, individuels attenants (maisons doubles et en rangée ou de terrasse) et les maisons mobiles.

(2) Includes kerosene./Comprend le kérosène.

(3) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.10 Air Conditioners by Province, 1991

TABLEAU 2.10 Appareils de climatisation par province, 1991

Province	Total households	Households with air conditioners Ménages avec appareils de climatisation			Households without air conditioners Ménages sans appareil de climatisation
		Total	Window type Fenêtre	Central unit Central	
	Nombre total de ménages				
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada .....	9,873	2,637 C	1,095 D	1,543 C	7,236 B
Nfld./T.-N. ....	177	--	--	--	174 A
P.E.I./Î.-P.-É. ....	47	--	--	--	46 A
N.S./N.-É. ....	326	12 F	5 G	7 G	314 A
N.B./N.-B. ....	251	16 E	10 E	6 G	234 B
Québec .....	2,618	399 E	244 E	155 E	2,219 C
Ontario .....	3,585	1,722 C	631 D	1,091 D	1,863 C
Manitoba .....	389	175 D	80 E	95 E	214 D
Saskatchewan .....	359	116 D	47 E	69 E	243 C
Alberta .....	898	91 E	35 F	56 F	807 B
B.C./C.-B. ....	1,225	104 E	41 F	63 F	1,121 B

TABLE 2.11 Principal Heating Equipment Features by Principal Heating Equipment, Canada, 1991

TABLEAU 2.11 Caractéristiques du système de chauffage principal selon le système de chauffage principal, Canada, 1991

Principal heating equipment Système de chauffage principal	Total households	Households with /Ménages équipés			Households without Ménages sans
		Nombre total de ménages	Total	Heat pump Pompe à chaleur	
				Dual-fuel system Système bi-énergie	
Total.....	9,873	519 D	242 E	277 E	9,354 A
Steam or hot water furnaces/ Systèmes à vapeur ou à eau chaude ..	1,591 D	66 F	18 G	48 G	1,525 D
Hot air furnaces(1)/ Systèmes à air chaud(1) .....	4,969 C	354 D	168 E	186 E	4,614 C
Electric heating(2)/ Chaudage à l'électricité(2) .....	2,947 C	78 F	53 F	25 G	2,869 C
Other(3)/Autre(3) .....	367 D	21 F	--	19 F	346 D

(1) Includes forced and other hot air furnaces./Comprend les systèmes à air chaud pulsé et autres systèmes à air chaud.

(2) Includes permanently installed baseboard electric heating as well as other types such as floor or ceiling heating wires,  
in all or most rooms.

Comprend les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement  
ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

(3) Includes central heating, fireplaces, heating stoves and cookstoves or ranges.

Comprend le chauffage central, les foyers, les poêles de chauffage et les cuisinières.

TABLE 2.12 Principal Heating Equipment Features by Principal Heating Fuel, Canada, 1991

TABLEAU 2.12 Caractéristiques du système de chauffage principal selon le principal combustible de chauffage, Canada, 1991

Principal heating fuel Principal combustible de chauffage	Total households	Households with /Ménages équipés			Households without Ménages sans
	Nombre total de ménages	Total	Heat pump	Dual-fuel system	
			Pompe à chaleur	Système polycombustible	
estimates in thousands/estimations en milliers					
Total .....	9,873	519 D	242 E	277 E	9,354 A
Oil or other liquid fuel (1)/ Huile ou autre combustible liquide (1) .....	1,665 D	163 E	52 F	111 E	1,502 D
Gas (2)/Gaz (2) .....	4,429 C	113 F	82 F	... H	4,316 C
Electricity/Électricité .....	3,309 C	156 E	105 F	51 F	3,153 C
Wood/Bois .....	439 D	84 E	--	82 E	355 D
Other (3)/Autre (3) .....	31 F	--	--	--	28 F

(1) Includes kerosene./Comprend le kérosène.

(2) Includes piped and bottled gas./Comprend le gaz canalisé et le gaz en bouteille ou en bonbonne.

(3) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.13 Supplementary Heating Equipment (1) by Province, 1991

TABLEAU 2.13 Système de chauffage supplémentaire (1) par province, 1991

Province	Total households	Households with supplementary heating equipment				Households without supplementary heating equipment	
		Nombre total de ménages	Ménages avec système de chauffage supplémentaire				
			Total	Heating stove	Cookstove or range	Portable heater	
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada .....	9,873	2,061 C	948 C	66 E	658 D	388 D	7,812 A
Nfld./T.-N. ....	177	57 E	27 E	--	8 G	19 E	120 D
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	15 D	9 E	--	--	--	31 C
N.S./N.-É. ....	326	107 D	54 E	10 G	20 F	23 E	218 C
N.B./N.-B. ....	251	87 D	50 E	4 F	10 F	23 E	164 C
Québec .....	2,618	580 D	414 D	... H	48 F	114 E	2,037 B
Ontario .....	3,585	645 D	198 E	20 G	327 E	101 E	2,940 B
Manitoba .....	389	87 D	23 F	--	42 E	20 F	302 C
Saskatchewan .....	359	61 E	15 F	... H	35 E	8 G	297 C
Alberta .....	898	141 E	42 F	8 G	74 E	18 F	757 C
B.C./C.-B. ....	1,225	280 D	117 E	8 G	93 F	62 F	945 C

(1) Excludes fuel-burning fireplaces./Ne comprend pas les foyers à combustible.

TABLE 2.14 Fuel for Supplementary Heating Equipment by Province, 1991

TABLEAU 2.14 Combustible pour le système de chauffage supplémentaire par province, 1991

Province	Households with supplementary heating equipment Ménages avec système de chauffage supplémentaire	Oil or other liquid fuel (1) Huile ou autre combustible liquide (1)	Gas Gaz	Electricity Électricité	Wood Bois	Other (2) Autre
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada .....	2,061 C	123 E	83 E	895 D	956 C	5 G
Nfld./T.-N. ....	57 E	10 F	--	19 E	27 E	--
P.E.I./Î.-P.-É. ...	15 D	--	--	--	11 E	--
N.S./N.-É. ....	107 D	17 F	--	33 E	55 E	--
N.B./N.-B. ....	87 D	12 F	--	22 E	52 E	--
Québec .....	580 D	22 F	... H	144 E	411 D	--
Ontario .....	645 D	32 F	32 F	380 E	200 E	--
Manitoba .....	87 D	--	--	58 E	24 F	--
Saskatchewan .....	61 E	5 G	--	37 E	16 E	--
Alberta .....	141 E	... H	26 F	71 E	41 F	--
B.C./C.-B. ....	280 D	16 G	14 G	130 F	119 E	--

(1) Includes kerosene./Comprend le kérosène.

(2) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.15 Supplementary Heating Equipment by Fuel, Canada, 1991

TABLEAU 2.15 Système de chauffage supplémentaire selon le combustible utilisé, Canada, 1991

Fuel	Households with supplementary heating equipment Ménages avec système de chauffage supplémentaire	Heating stove Poêle de chauffage	Cookstove or range Cuisinière	Portable heater Chauferette portative	Other
Combustible	Ménages avec système de chauffage supplémentaire	Poêle de chauffage	Cuisinière	Chauferette portative	Autre
estimates in thousands/estimations en milliers					
Total .....	2,061 C	948 C	66 E	658 D	388 D
Oil or other liquid fuel(1) Huile ou autre combustible liquide (1) .....	123 E	21 F	10 G	38 F	54 E
Gas/Gaz .....	83 E	21 F	... H	22 F	34 F
Electricity/Électricité ...	895 D	9 G	16 G	595 D	273 E
Wood/Bois .....	956 C	894 C	34 E	--	25 F
Other (2)/Autre (2) .....	5 G	--	--	--	--

(1) Includes kerosene./Comprend le kérosène.

(2) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 3.1 Water Supply by Province, 1991

TABLEAU 3.1 Alimentation en eau par province, 1991

Province	Total households	Hot and cold piped inside	Cold only piped inside	No water piped inside
	Nombre total de ménages	Eau chaude et froide aménée à l'intérieur	Eau froide seulement aménée à l'intérieur	Pas d'eau courante aménée à l'intérieur
estimates in thousands/estimations en milliers				
Canada .....	9,873	9,819 A	42 G	12 F
Nfld./T.-N. ....	177	172 A	--	--
P.E.I./Î.-P.-É. ....	47	46 A	--	--
N.S./N.-É. ....	326	321 A	... H	--
N.B./N.-B. ....	251	249 A	--	--
Québec .....	2,618	2,611 A	... H	--
Ontario .....	3,585	3,566 A	... H	--
Manitoba .....	389	385 A	--	--
Saskatchewan .....	359	355 A	--	--
Alberta .....	898	891 A	... H	... H
B.C./C.-B. ....	1,225	1,223 A	--	--

TABLE 3.2 Fuel Used for Piped Hot Water Supply by Province, 1991

TABLEAU 3.2 Combustible utilisé pour l'eau chaude par province, 1991

Province	Households with piped hot water	Oil or other liquid fuel	Piped gas	Bottled gas	Electricity	Other (1)
	Ménages avec eau chaude courante	Huile ou autre combustible liquide	Gaz canalisé	Gaz en bouteille ou en bonbonne	Électricité	Autre
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada .....	9,819 A	494 D	3,993 C	63 F	5,247 C	22 F
Nfld./T.-N. ....	172 A	23 F	--	--	147 C	--
P.E.I./Î.-P.-É. ....	46 A	33 D	--	--	10 E	--
N.S./N.-É. ....	321 A	112 D	--	10 F	194 D	... H
N.B./N.-B. ....	249 A	27 E	--	--	218 C	--
Québec .....	2,611 A	178 E	160 F	--	2,267 C	5 F
Ontario .....	3,566 A	70 F	1,950 C	15 G	1,526 D	... H
Manitoba .....	385 A	--	201 D	--	181 D	--
Saskatchewan .....	355 A	--	260 C	--	89 E	--
Alberta .....	891 A	... H	789 C	15 G	77 F	--
B.C./C.-B. ....	1,223 A	40 F	632 D	... H	537 D	--

(1) Includes coal, coke or wood./Comprend le charbon, le coke ou le bois.

TABLE 3.3 Fuel Used for Piped Hot Water Supply for Single Dwellings Only by Province, 1991

TABLEAU 3.3 Combustible utilisé pour l'eau chaude dans les logements individuels seulement par province, 1991

Province	Single dwellings with piped hot water (1) Logements individuels avec eau chaude courante	Oil or other liquid fuel Huile ou autre combustible liquide	Piped gas Gaz canalisé	Bottled gas Gaz en bouteille ou en bonbonne	Electricity Électricité	Other (2) Autre
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada .....	6,656 C	280 D	2,770 C	55 E	3,532 C	19 F
Nfld./T.-N. ....	149 C	19 F	--	--	128 C	--
P.E.I./I.-P.-É. ....	36 C	24 D	--	--	9 E	--
N.S./N.-É. ....	251 D	79 E	--	10 F	157 D	... H
N.B./N.-B. ....	205 C	18 E	--	--	183 C	--
Québec .....	1,360 D	90 F	... H	--	1,224 D	4 F
Ontario .....	2,472 C	28 F	1,282 D	11 G	1,147 D	--
Manitoba .....	295 C	--	153 D	--	140 O	--
Saskatchewan .....	294 C	--	205 D	--	85 E	--
Alberta .....	704 C	... H	627 C	13 F	59 F	--
B.C./C.-B. ....	890 D	15 G	461 D	... H	400 D	--

(1) Single dwelling includes single detached, single attached (double and row or terrace) and mobile homes.  
Les logements individuels comprennent les logements individuels non attenants, individuels attenants (maisons doubles et en rangée ou de terrasse) et les maisons mobiles.

(2) Includes coal, coke or wood./Comprend le charbon, le coke ou le bois.

TABLE 3.4 Installed Bath Facilities by Province, 1991

TABLEAU 3.4 Baignoires ou douches installées par province, 1991

Province	Total households Nombre total de ménages	Households with installed baths or showers Ménages avec baignoires ou douches installées			Other (1) Autre
		Total	One bathroom Une salle de bains	Two or more bathrooms Deux salles de bains ou plus	
Canada .....	9,873	9,812 A	7,218 B	2,594 C	61 F
Nfld./T.-N. ....	177	174 A	154 C	19 E	--
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	46 A	42 C	4 F	--
N.S./N.-É. ....	326	322 A	276 C	46 E	4 G
N.B./N.-B. ....	251	249 A	213 C	37 E	--
Québec .....	2,618	2,606 A	2,178 B	428 D	... H
Ontario .....	3,585	3,564 A	2,534 C	1,030 D	21 G
Manitoba .....	389	386 A	286 C	100 E	--
Saskatchewan .....	359	356 A	234 C	122 D	--
Alberta .....	898	890 A	525 C	365 D	8 G
B.C./C.-B. ....	1,225	1,220 A	777 C	443 D	... H

(1) Includes those households which share facilities with another household as well as those without facilities.  
Comprend les ménages qui partagent la toilette et (ou) la chambre de bains avec un autre ménage ainsi que ceux qui n'en ont pas.

TABLE 3.5 Toilet Facilities by Province, 1991

TABLEAU 3.5 Toilettes par province, 1991

Province	Households with flush toilets Ménages disposant de toilettes avec chasse d'eau					
	Total households	Total	One	Two	Three or more	Other (1) Autre
	Nombre total de ménages		Une	Deux	Trois ou plus	
<b>estimates in thousands/estimations en milliers</b>						
Canada .....	9,873	9,823 A	5,827 B	3,050 C	947 D	50 F
Nfld./T.-N. ....	177	174 A	137 C	31 D	6 F	--
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	46 A	36 C	9 E	--	--
N.S./N.-É. ....	326	323 A	235 C	72 E	15 F	--
N.B./N.-B. ....	251	249 A	182 C	59 D	8 G	--
Québec.....	2,618	2,610 A	1,883 C	639 D	87 G	... H
Ontario .....	3,585	3,568 A	1,902 C	1,279 D	386 E	... H
Manitoba .....	389	385 A	236 D	117 D	33 F	4 G
Saskatchewan .....	359	356 A	199 D	113 D	44 E	--
Alberta .....	898	890 A	393 D	333 D	164 E	8 G
B.C./C.-B. ....	1,225	1,222 A	623 D	397 D	202 E	--

(1) Includes those households which share facilities with another household as well as those without facilities and those with chemical toilets.  
Comprend les ménages qui partagent la toilette et (ou) la chambre de bains avec un autre ménage ainsi que ceux qui n'en ont pas et ceux avec toilettes chimiques.

TABLE 4.1 Fuel for Cooking Equipment by Province, 1991

TABLEAU 4.1 Combustible utilisé pour la cuisson par province, 1991

Province	Oil or other liquid fuel						Households without cooking equipment
	Total households	Huile ou autre combustible liquide	Piped gas	Bottled gas	Electricity	Other (1) Autre	
	Nombre total de ménages	Gaz canalisé	Gaz en bouteille ou en bonbonne	Électricité		Ménages sans installation de cuisson	
<b>estimates in thousands/estimations en milliers</b>							
Canada .....	9,873	39 E	429 E	78 E	9,295 A	25 F	... H
Nfld./T.-N. ....	177	5 F	--	--	169 A	--	--
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	--	--	5 E	38 C	--	--
N.S./N.-É. ....	326	9 F	--	22 E	289 B	6 G	--
N.B./N.-B. ....	251	--	--	4 G	241 A	--	--
Québec .....	2,618	... H	... H	... H	2,559 A	... H	--
Ontario .....	3,585	... H	242 E	21 F	3,307 B	--	... H
Manitoba .....	389	--	... H	--	382 A	--	--
Saskatchewan .....	359	--	9 F	--	346 A	--	--
Alberta .....	898	... H	55 E	6 G	829 B	--	--
B.C./C.-B. ....	1,225	--	77 F	... H	1,133 B	--	--

(1) Includes mostly wood./Comprend surtout le bois.

TABLE 4.2 Microwave Ovens and Gas Barbecues by Province, 1991

TABLEAU 4.2 Fours à micro-ondes et barbecues à gaz par province, 1991

Province	Total households Nombre total de ménages	Microwave ovens Fours à micro-ondes		Gas barbecues Barbecues à gaz	
		Households with Ménages équipés	Households without Ménages non équipés	Households with Ménages équipés	Households without Ménages non équipés
		estimates in thousands/estimations en milliers			
Canada .....	9,873	7,256 B	2,617 C	4,752 C	5,121 C
Nfld./T.-N. ....	177	115 C	62 D	78 D	99 D
P.E.I./I.-P.-É. ...	47	30 C	17 D	21 D	26 D
N.S./N.-É. ....	326	236 C	90 D	157 D	169 D
N.B./N.-B. ....	251	182 C	68 D	110 D	140 D
Québec .....	2,618	1,847 C	770 D	1,020 D	1,597 C
Ontario .....	3,585	2,644 C	941 D	1,818 C	1,767 C
Manitoba .....	389	292 C	97 D	209 C	181 D
Saskatchewan .....	359	282 B	77 D	218 C	141 C
Alberta .....	898	720 B	178 D	539 C	358 D
B.C./C.-B. ....	1,225	907 C	317 D	581 D	644 D

TABLE 4.3 Refrigerators and Home Freezers by Province, 1991

TABLEAU 4.3 Réfrigérateurs et congélateurs domestiques par province, 1991

Province	Total households Nombre total de ménages	Refrigerators/Réfrigérateurs			Home freezers Congélateurs domestiques		
		Households with/Ménages équipés			Households without Ménages non équipés	Households with Ménages équipés	Households without Ménages non équipés
		Total	One Un	Two or more Deux ou plus	Ménages non équipés	Ménages équipés	Ménages non équipés
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada .....	9,873	9,840 A	7,990 A	1,850 C	33 G	5,746 B	4,127 C
Nfld./T.-N. ....	177	175 A	167 B	9 F	--	136 C	40 D
P.E.I./I.-P.-É. ...	47	45 C	43 C	--	--	29 C	17 D
N.S./N.-É. ....	326	323 A	295 B	28 E	--	196 C	130 D
N.B./N.-B. ....	251	248 A	230 B	18 E	--	174 C	76 D
Québec .....	2,618	2,606 A	2,229 B	377 D	... H	1,222 C	1,396 C
Ontario .....	3,585	3,581 A	2,762 B	819 D	... H	2,092 C	1,494 C
Manitoba .....	389	389 A	304 C	85 D	--	278 C	111 D
Saskatchewan .....	359	358 A	267 C	91 D	--	286 C	73 D
Alberta .....	898	896 A	689 C	207 D	--	603 C	295 D
B.C./C.-B. ....	1,225	1,218 A	1,005 C	213 E	... H	729 C	495 D

TABLE 4.4 Automatic Dishwashers by Province, 1991

TABLEAU 4.4 Lave-vaisselles automatiques par province, 1991

Province	Total households	Households with automatic dishwashers Ménages avec lave-vaisselle automatique			Households without automatic dishwashers Ménages sans lave-vaisselle automatique
		Total	Built-in Encastrés	Portable Mobiles	
	Nombre total de ménages				
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada .....	9,873	4,311 C	3,370 C	941 C	5,562 B
Nfld./T.-N. ....	177	38 D	30 E	8 F	139 C
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	12 E	9 E	--	35 C
N.S./N.-É. ....	326	102 D	76 E	26 E	224 C
N.B./N.-B. ....	251	79 D	61 E	18 E	172 C
Québec .....	2,618	1,196 C	972 D	224 E	1,422 C
Ontario .....	3,585	1,463 D	1,136 D	327 D	2,122 C
Manitoba .....	389	155 D	104 E	50 E	235 C
Saskatchewan .....	359	167 D	125 D	42 E	191 C
Alberta .....	898	492 D	376 D	115 E	406 D
B.C./C.-B. ....	1,225	608 D	479 D	128 E	617 D

TABLE 4.5 Electric Washing Machines and Clothes Dryers (1) by Province, 1991

TABLEAU 4.5 Machines à laver électriques et sécheuses (1) par province, 1991

Province	Total households	Households with electric washers			Households without electric washers	Households with clothes dryers			Households without clothes dryers
		Ménages équipés d'une machine à laver électrique	Ménages sans machine à laver électrique	Ménages équipés d'une sécheuse		Total	Electric Électrique	Gas à gaz	
	Nombre total de ménages	Total Automatic Automatique	Other (2) Autre	Total		Total	Electric Électrique	Gas à gaz	
estimates in thousands/estimations en milliers									
Canada .....	9,873	7,741 B	7,421 B	320 D	2,132 D	7,249 B	6,982 B	266 D	2,624 C
Nfld./T.-N. ....	177	162 B	125 C	38 E	15 E	133 C	132 C	--	44 E
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	38 C	32 C	5 E	9 E	31 C	30 C	--	16 D
N.S./N.-É. ....	326	259 C	231 C	28 E	67 E	228 D	225 D	--	98 E
N.B./N.-B. ....	251	221 C	207 C	14 F	30 E	201 C	200 C	--	50 E
Québec .....	2,618	2,211 C	2,151 C	60 F	406 E	2,037 C	2,034 C	--	581 D
Ontario .....	3,585	2,614 C	2,528 C	86 F	971 D	2,467 C	2,317 C	150 E	1,119 D
Manitoba .....	389	299 C	282 C	17 E	90 E	285 C	269 C	16 F	104 E
Saskatchewan .....	359	300 C	276 C	24 E	59 E	292 C	287 C	5 G	67 E
Alberta .....	898	727 C	705 C	22 F	171 E	709 C	631 C	78 E	189 E
B.C./C.-B. ....	1,225	910 C	884 C	26 G	315 E	867 C	857 C	11 G	358 E

(1) Includes only washing machines and dryers inside the dwelling.

Comprend seulement les machines à laver et sécheuses qui sont dans le logement.

(2) Mostly wringer-washers and spin-dry machines./Il s'agit surtout de machines avec tordeur et de machines à essoreuse.

TABLE 5.1 Telephones by Province, 1991

TABLEAU 5.1 Téléphones par province, 1991

Province	Total households	Households with/Ménages équipés				Households without Ménages non équipés
	Nombre total de ménages	Total	One	Two	Three or more	
			Un	Deux	Trois ou plus	
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada .....	9,873	9,681 A	3,014 C	3,540 C	3,126 C	192 E
Nfld./T.-N. ....	177	173 A	54 E	66 D	53 D	4 F
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	45 B	16 E	20 D	9 E	--
N.S./N.-É. ....	326	317 A	97 D	120 D	100 D	9 G
N.B./N.-B. ....	251	247 A	77 D	114 D	56 E	4 G
Québec .....	2,618	2,554 A	939 D	923 D	691 D	64 G
Ontario .....	3,585	3,536 A	970 D	1,270 C	1,296 D	49 F
Manitoba .....	389	380 A	123 D	138 D	120 D	9 G
Saskatchewan .....	359	349 A	118 D	144 D	87 D	9 F
Alberta .....	898	884 A	196 D	325 D	363 D	14 F
B.C./C.-B. ....	1,225	1,196 A	425 D	420 D	350 D	29 G

TABLE 5.2 Radios (1) by Province, 1991

TABLEAU 5.2 Radios (1) par province, 1991

Province	Total households	Households with/Ménages équipés				Households without Ménages non équipés
	Nombre total de ménages	Total	One	Two	Three	
			Une	Deux	Trois	
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada .....	9,873	9,762 A	2,141 C	2,841 C	2,104 C	2,677 C
Nfld./T.-N. ....	177	175 A	41 E	50 D	38 D	47 D
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	47 A	12 E	14 E	10 E	10 E
N.S./N.-É. ....	326	323 A	54 E	96 D	71 D	101 D
N.B./N.-B. ....	251	247 A	54 D	75 D	54 E	65 E
Québec .....	2,618	2,594 A	723 D	828 D	519 D	523 D
Ontario .....	3,585	3,538 A	732 D	1,002 C	782 D	1,022 D
Manitoba .....	389	384 A	78 E	98 D	78 D	130 D
Saskatchewan .....	359	355 A	70 D	108 D	71 D	105 D
Alberta .....	898	887 A	154 D	233 D	197 D	302 D
B.C./C.-B. ....	1,225	1,213 A	223 E	336 D	283 D	370 D

(1) All types except automobile radios./Tous genres, sauf les radios d'automobile.

TABLE 5.3 Black and White and Colour TV Sets by Province, 1991

TABLEAU 5.3 Téléviseurs en noir et blanc et télécouleurs par province, 1991

Province	Total house-holds Nombre total de ménages	TV sets - all types Téléviseurs - tous genres			Black and white TV sets Téléviseurs en noir et blanc			Colour TV sets Télécouleurs					
		Households with Ménages équipés		Households without Ménages non équipés	Households with Ménages équipés		Households without Ménages non équipés	Households with Ménages équipés		Households without Ménages non équipés			
		Total	One	Two or more	Total	One	Two or more	Total	One	Two or more			
		Total	Un	Deux ou plus		Un	Deux ou plus		Un	Deux ou plus			
estimates in thousands/estimations en milliers													
Canada .....	9,873	9,756 A	4,609 B	5,148 B	116 E	2,274 C	2,060 C	214 E	7,599 A	9,599 A	5,591 B	4,008 B	274 E
Nfld./T.-N. ...	177	175 A	66 D	109 C	--	70 C	60 D	10 E	107 C	172 A	104 C	68 D	5 F
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	46 A	24 C	22 D	... H	15 D	13 D	2 F	32 C	45 B	33 C	12 D	--
N.S./N.-É. ....	326	323 A	140 D	183 C	--	113 D	101 D	12 F	213 C	316 A	193 C	123 D	10 F
N.B./N.-B. ....	251	247 A	115 D	133 C	--	67 D	60 D	7 F	183 C	243 A	147 C	96 D	8 F
Québec .....	2,618	2,593 A	1,216 C	1,377 C	25 G	619 D	573 D	46 F	1,998 C	2,545 A	1,497 C	1,048 C	73 F
Ontario .....	3,585	3,548 A	1,648 C	1,899 C	38 G	800 D	718 D	82 E	2,785 B	3,495 A	1,986 C	1,509 C	90 F
Manitoba .....	389	379 A	173 D	206 C	10 F	91 D	83 D	8 F	298 C	372 A	211 C	161 D	18 F
Saskatchewan .	359	355 A	158 D	197 C	4 F	101 D	92 D	9 F	258 C	347 A	198 C	149 D	12 E
Alberta .....	898	886 A	397 D	489 C	12 G	211 D	191 D	20 F	687 C	872 A	472 C	400 D	26 F
B.C./C.-B. ....	1,225	1,204 A	671 C	533 D	21 G	185 E	167 E	18 G	1,039 C	1,194 A	750 C	443 D	31 F

TABLE 5.4 Cable Television, Cassette or Tape Recorders and Compact Disc Players by Province, 1991

TABLEAU 5.4 Télédistribution, magnétocassettes ou magnétophones et lecteurs de disque compact par province, 1991

Province	Total households Nombre total de ménages	Cable television Télédistribution			Cassette or tape recorders Magnétocassettes ou magnétophones		Compact disc players Lecteurs de disque compact		
		With Avec	Without Sans	With Avec	Without Sans	With Avec	Without Sans	With Avec	Without Sans
	estimates in thousands/estimations en milliers								
Canada .....	9,873	6,990 B	2,883 C	7,178 A	2,695 C	2,066 C	7,807 A		
Nfld./T.-N. ....	177	138 C	39 E	144 C	33 E	25 E	151 C		
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	26 E	21 E	34 C	12 D	5 E	42 C		
N.S./N.-É. ....	326	234 C	91 E	247 C	78 D	51 E	275 C		
N.B./N.-B. ....	251	167 D	83 E	189 C	62 E	36 E	214 B		
Québec .....	2,618	1,599 C	1,019 D	1,626 C	992 C	451 D	2,166 B		
Ontario .....	3,585	2,723 C	862 D	2,645 B	940 D	825 D	2,760 B		
Manitoba .....	389	258 C	131 D	297 C	92 E	67 E	322 C		
Saskatchewan .....	359	185 D	173 D	280 C	78 D	60 D	298 B		
Alberta .....	898	628 C	270 D	731 B	167 D	226 D	672 C		
B.C./C.-B. ....	1,225	1,031 C	194 E	985 C	240 D	319 D	905 C		

TABLE 5.5 Video Cassette Recorders by Province, 1991

TABLEAU 5.5 Magnétoscopes par province, 1991

Province	Total households	Households with/Ménages équipés			Households without
	Nombre total de ménages	Total	One	Two or more	Ménages non équipés
			Une	Deux ou plus	
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada .....	9,873	6,768 C	6,032 B	736 D	3,105 C
Nfld./T.-N. ....	177	120 C	112 C	8 E	57 D
P.E.I./Î.-P.-É. ....	47	28 D	27 D	--	19 D
N.S./N.-É. ....	326	221 C	204 C	17 E	105 D
N.B./N.-B. ....	251	167 C	157 C	10 F	83 D
Québec .....	2,618	1,700 C	1,546 C	155 E	917 D
Ontario .....	3,585	2,547 B	2,256 C	292 D	1,038 C
Manitoba .....	389	258 C	225 C	33 E	131 D
Saskatchewan .....	359	231 C	207 C	24 E	128 D
Alberta .....	898	652 C	557 C	95 E	246 D
B.C./C.-B. ....	1,225	843 C	742 C	101 E	382 D

TABLE 5.6 Home Computers by Province, 1991

TABLEAU 5.6 Ordinateurs domestiques par province, 1991

Province	Total households	Home computers (1) Ordinateurs domestiques	
	Nombre total de ménages	Households with Ménages avec	Households without
			Ménages sans
estimates in thousands/estimations en milliers			
Canada .....	9,873	1,841 C	8,032 A
Nfld./T.-N. ....	177	20 E	157 B
P.E.I./Î.-P.-É. ....	47	4 E	43 B
N.S./N.-É. ....	326	42 E	283 C
N.B./N.-B. ....	251	29 E	221 B
Québec .....	2,618	387 D	2,231 B
Ontario .....	3,585	768 D	2,817 B
Manitoba .....	389	57 E	332 C
Saskatchewan .....	359	64 D	294 B
Alberta .....	898	212 D	686 C
B.C./C.-B. ....	1,225	257 E	968 C

(1) Excludes systems which can only be used to play games or are used exclusively for business purposes.  
Ne comprend pas les systèmes qui sont uniquement utilisés pour des jeux électroniques ou qui servent exclusivement à des fins commerciales.

TABLE 6.1 Smoke Detectors (1) by Province, 1991

TABLEAU 6.1 Détecteurs de fumée (1) par province, 1991

Province	Total households	Households with/Ménages équipés			Households without
	Nombre total de ménages	Total	One	Two or more	Ménages non équipés
		Une	Deux ou plus		
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada .....	9,873	8,680 A	4,335 C	4,345 C	1,193 D
Nfld./T.-N. ....	177	156 C	73 D	83 D	21 E
P.E.I./Î.-P.-É. ....	47	43 B	25 D	18 D	--
N.S./N.-É. ....	326	292 B	151 D	141 D	34 E
N.B./N.-B. ....	251	219 C	109 D	110 D	32 E
Québec .....	2,618	2,405 B	1,328 C	1,077 D	213 E
Ontario .....	3,585	3,089 B	1,504 C	1,585 C	496 E
Manitoba .....	389	346 B	136 D	209 D	44 E
Saskatchewan .....	359	299 B	113 D	186 C	60 E
Alberta .....	898	820 B	381 D	439 D	78 E
B.C./C.-B. ....	1,225	1,010 C	514 D	497 D	214 E

(1) Includes only smoke detectors located inside the dwelling./Comprend seulement les détecteurs de fumée situés dans le logement.

TABLE 6.2 Smoke Detectors (1) by Tenure and Province, 1991

TABLEAU 6.2 Détecteurs de fumée (1) selon le mode d'occupation et la province, 1991

Province	Total dwellings with smoke detectors	Owner-occupied dwellings Logements occupés par leur propriétaire			Tenant-occupied dwellings Logements occupés par un locataire			Dwellings without smoke detectors
	Nombre total de ménages	Ensemble des logements équipés de détecteurs de fumée	Smoke detectors Détecteurs de fumée		Smoke detectors Détecteurs de fumée		Logements sans détecteur de fumée	
			Total	With Avec	Without Sans	Total	With Avec	Without Sans
estimates in thousands/estimations en milliers								
Canada .....	9,873	8,680 A	6,285 B	5,736 C	549 D	3,588 C	2,944 C	644 D
Nfld./T.-N. ....	177	156 C	139 C	121 C	18 F	38 E	36 E	--
P.E.I./Î.-P.-É. ....	47	43 B	33 C	31 C	--	13 D	12 D	--
N.S./N.-É. ....	326	292 B	234 D	211 D	23 E	91 E	81 E	11 G
N.B./N.-B. ....	251	219 C	192 C	169 C	22 E	59 E	49 E	9 F
Québec .....	2,618	2,405 B	1,487 C	1,419 C	68 F	1,130 D	986 D	145 F
Ontario .....	3,585	3,089 B	2,297 C	2,099 C	198 E	1,288 D	990 D	298 E
Manitoba .....	389	346 B	266 C	236 D	30 E	123 E	110 E	13 F
Saskatchewan .....	359	299 B	260 C	227 C	33 E	98 D	72 D	26 E
Alberta .....	898	820 B	578 C	522 D	56 E	320 D	298 D	22 F
B.C./C.-B. ....	1,225	1,010 C	798 D	700 D	98 E	427 D	310 E	116 E

(1) Includes only smoke detectors located inside the dwelling./Comprend seulement les détecteurs de fumée situés dans le logement.

TABLE 6.3 Portable Fire Extinguishers (1) by Province, 1991

TABLEAU 6.3 Extincteurs portatifs d'incendie (1) par province, 1991

Province	Total	Households with/Ménages équipés			Households without Ménages non équipés
	households	Total	One	Two or more	
	Nombre total de ménages	Une	Deux ou plus		
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada .....	9,873	4,570 C	3,446 C	1,124 C	5,303 B
Nfld./T.-N. ....	177	93 D	75 D	18 E	84 D
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	25 D	21 D	4 E	22 D
N.S./N.-É. ....	326	162 D	125 D	36 E	164 D
N.B./N.-B. ....	251	108 D	86 D	22 F	142 D
Québec .....	2,618	1,247 C	977 D	270 E	1,371 C
Ontario .....	3,585	1,610 C	1,225 C	385 D	1,975 C
Manitoba .....	389	175 D	123 D	52 E	215 C
Saskatchewan .....	359	169 D	126 D	43 E	189 C
Alberta .....	898	417 D	286 D	132 D	481 C
B.C./C.-B. ....	1,225	564 D	403 D	161 E	661 D

(1) Includes only portable fire extinguishers located inside the dwelling.  
Comprend seulement les extincteurs portatifs d'incendie situés dans le logement.

TABLE 6.4 Portable Fire Extinguishers (1) by Tenure and Province, 1991

TABLEAU 6.4 Extincteurs portatifs d'incendie (1) selon le mode d'occupation et la province, 1991

Province	Total	Owner-occupied dwellings			Tenant-occupied dwellings			Dwellings without port- able fire extinguishers	
	dwelling with portable fire extinguishers	Logements occupés par leur propriétaire			Logements occupés par un locataire				
	households	Nombre total de ménages	Ensemble des logements équipés d'extincteurs portatifs d'incendie	Portable fire extinguishers Extincteurs portatifs d'incendie	Total	With Avec	Without Sans	Total	With Avec
estimates in thousands/estimations en milliers									
Canada .....	9,873	4,570 C	6,285 B	3,692 C	2,593 C	3,588 C	878 D	2,710 C	5,303 B
Nfld./T.-N. ....	177	93 D	139 C	74 D	64 D	38 E	19 F	19 E	84 D
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	25 D	33 C	21 D	12 E	13 D	4 E	9 E	22 D
N.S./N.-É. ....	326	162 D	234 D	131 D	103 D	91 E	31 F	61 F	164 D
N.B./N.-B. ....	251	108 D	192 C	96 D	96 D	59 E	13 F	46 E	142 D
Québec .....	2,618	1,247 C	1,487 C	980 D	507 D	1,130 D	266 E	864 D	1,371 C
Ontario .....	3,585	1,610 C	2,297 C	1,300 C	996 D	1,288 D	310 D	979 D	1,975 C
Manitoba .....	389	175 D	266 C	152 D	115 D	123 E	23 E	100 E	215 C
Saskatchewan .....	359	169 D	260 C	146 D	115 D	98 D	24 E	74 E	189 C
Alberta .....	898	417 D	578 C	343 D	235 D	320 D	75 E	245 E	481 C
B.C./C.-B. ....	1,225	564 D	798 D	449 D	349 D	427 D	115 E	312 E	661 D

(1) Includes only portable fire extinguishers located inside the dwelling.  
Comprend seulement les extincteurs portatifs d'incendie situés dans le logement.

TABLE 7.1 Owned Vehicles (1) by Province, 1991

TABLEAU 7.1 Véhicules possédées (1) par province, 1991

Province	Total households	Households with/Ménages équipés				Households without Ménages non équipés
	Nombre total de ménages	Total	One	Two	Three or more	
			Un	Deux	Trois ou plus	
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada .....	9,873	8,160 A	4,310 B	2,932 C	918 C	1,713 C
Nfld./T.-N. ....	177	143 C	87 D	46 D	11 E	34 D
P.E.I./I.-P.-É. ....	47	40 C	20 D	15 D	5 E	7 E
N.S./N.-É. ....	326	271 C	155 D	92 D	24 E	55 E
N.B./N.-B. ....	251	218 B	116 D	82 D	20 E	32 E
Québec .....	2,618	2,053 C	1,284 C	643 D	126 E	565 D
Ontario .....	3,585	2,930 B	1,537 C	1,082 D	311 D	655 D
Manitoba .....	389	324 C	157 D	120 D	47 E	65 E
Saskatchewan .....	359	314 B	135 D	120 D	59 D	45 E
Alberta .....	898	802 B	328 D	305 D	170 D	95 E
B.C./C.-B. ....	1,225	1,065 B	491 D	428 D	146 E	160 E

(1) Does not include vehicles used primarily for business.  
Ne comprend pas les véhicules utilisés principalement pour le commerce.

TABLE 7.2 Owned Automobiles, Dwned Vans and Trucks (1) by Province, 1991

TABLEAU 7.2 Automobiles possédées, fourgonnettes et camions possédés (1) par province, 1991

Province	Total households	Households with owned automobiles Ménages propriétaires d'automobiles					Households with owned vans, trucks Ménages propriétaires de fourgonnettes, camions			
		Nombre total de ménages	One	Two	Three or more	Households without Ménages sans	Total	One	Two or more	Households without Ménages sans
			Total	Une	Deux	Trois ou plus		Un	Deux ou plus	Ménages sans
estimates in thousands/estimations en milliers										
Canada .....	9,873	7,662 A	5,187 B	2,026 C	449 D	2,211 C	2,194 C	1,894 C	300 D	7,679 A
Nfld./T.-N. ....	177	116 C	92 D	20 E	4 F	61 D	61 D	55 D	6 F	116 C
P.E.I./I.-P.-É..	47	38 C	27 C	8 E	--	9 E	15 D	13 D	--	32 C
N.S./N.-É. ....	326	251 C	185 D	58 E	8 G	75 E	84 D	75 D	9 F	242 C
N.B./N.-B. ....	251	200 C	149 C	44 D	7 F	50 E	76 D	68 D	9 F	174 C
Québec .....	2,618	1,959 C	1,399 C	479 D	81 F	658 D	534 D	313 D	21 F	2,283 B
Ontario .....	3,585	2,792 B	1,809 C	796 D	187 E	793 D	652 D	583 D	69 E	2,933 B
Manitoba .....	389	303 C	203 C	81 E	20 F	86 D	105 D	89 D	16 F	284 C
Saskatchewan ...	359	285 C	202 C	66 E	17 E	73 D	147 D	116 D	31 E	212 C
Alberta .....	898	734 B	475 C	204 D	55 E	163 D	344 D	258 D	86 E	554 C
B.C./C.-B. ....	1,225	983 C	646 C	269 D	68 E	241 D	376 D	324 D	51 E	849 C

(1) Does not include vehicles used primarily for business.  
Ne comprend pas les véhicules utilisés principalement pour le commerce.

TABLE 8.1 Vacation Homes in Canada by Province, 1991

TABLEAU 8.1 Maisons de villégiature au Canada par province, 1991

Province	Total households	Vacation homes (1) Maisons de villégiature	
	Nombre total de ménages	Households with(2) Ménages avec	Households without Ménages sans
estimates in thousands/estimations en milliers			
Canada .....	9,873	560 D	9,313 A
Nfld./T.-N. ....	177	18 E	159 B
P.E.I./Î.-P.-É. ....	47	--	44 B
N.S./N.-É. ....	326	22 E	303 B
N.B./N.-B. ....	251	15 E	236 B
Québec .....	2,618	178 E	2,439 A
Ontario .....	3,585	216 E	3,370 A
Manitoba .....	389	20 F	370 B
Saskatchewan .....	359	19 E	339 A
Alberta .....	898	29 F	869 A
B.C./C.-B. ....	1,225	41 F	1,183 A

(1) Excludes trailers and semi-permanent mobile homes./Ne comprend pas les remorques ou toute autre maison mobile.

(2) Excludes 78,000 households who have a vacation home outside of Canada.

Exclure 78,000 ménages qui ont une maison de villégiature à l'extérieur du Canada.

TABLE 8.2 Golf Equipment by Province, 1991

TABLEAU 8.2 Équipement de golf par province, 1991

Province	Total households	Golf equipment Équipement de golf	
	Nombre total de ménages	Households with Ménages avec	Households without Ménages sans
estimates in thousands/estimations en milliers			
Canada .....	9,873	2,591 C	7,282 B
Nfld./T.-N. ....	177	12 F	165 B
P.E.I./Î.-P.-É. ....	47	11 E	35 C
N.S./N.-É. ....	326	55 E	271 C
N.B./N.-B. ....	251	42 E	209 C
Québec .....	2,618	550 D	2,067 C
Ontario .....	3,585	1,022 D	2,563 C
Manitoba .....	389	119 D	270 C
Saskatchewan .....	359	119 D	240 C
Alberta .....	898	323 D	575 C
B.C./C.-B. ....	1,225	338 D	887 C



1991 HOUSEHOLD FACILITIES & EQUIPMENT SURVEY

R.Q.

Docket No.

Survey date

Assignment No.

1
---

2
---

3
---

4
---

5  Response  
Code

10. DATE STRUCTURE ORIGINALLY BUILT

- Before 1941 ..... 1○
- 1941 - 1950 ..... 2○
- 1951 - 1960 ..... 3○
- 1961 - 1970 ..... 4○
- 1971 - 1980 ..... 5○
- 1981 - 1985 ..... 6○
- 1986 - 1991 ..... 7○

USE QUESTION CARD FOR 11

11. IS THIS DWELLING IN NEED OF ANY REPAIRS?

(Do NOT include desirable remodelling, additions, conversions or energy improvements).

- Yes, MAJOR REPAIRS ..... 1○
- Yes, MINOR REPAIRS ..... 2○
- No, only REGULAR MAINTENANCE ..... 3○

12. TOTAL NUMBER OF ROOMS

(including bedrooms)

--

13. NUMBER OF BEDROOMS

(if none enter 0)

--

14. PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT

- Steam or hot water furnace ..... 1○
- Forced hot air furnace ..... 2○
- Other hot air furnace ..... 3○
- Heating stove (incl. wood stove) ..... 4○
- Electric heating ..... 5○
- Cookstove or other (Specify) ..... 6○

15. AGE OF PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT

- 5 years or less ..... 1○
- 6 to 10 years ..... 2○
- Over 10 years ..... 3○

16. PRINCIPAL FUEL FOR THIS HEATING EQUIPMENT

- Oil or other liquid fuel ..... 1○
- Piped gas ..... 2○
- Bottled gas ..... 3○
- Electricity ..... 4○
- Wood ..... 5○
- Other (Specify) ..... 6○

17. DOES THIS HEATING EQUIPMENT HAVE ANY SPECIAL FEATURES?

- Heat pump ..... 1○
- Solar panels ..... 2○
- Dual-fuel system (Specify) ..... 3○
- Other (Specify) ..... 4○
- No special features ..... 5○

18. SUPPLEMENTARY HEATING EQUIPMENT (excluding fireplace)

- Heating stove ..... 1○
- Cookstove or range ..... 2○
- Portable heater ..... 3○
- Other (Specify in NOTES) ..... 4○
- None ..... 5○ → Go to 20.

19. FUEL FOR SUPPLEMENTARY HEATING EQUIPMENT

- Oil or other liquid fuel ..... 1○
- Gas ..... 2○
- Electricity ..... 3○
- Wood ..... 4○
- Other (Specify in NOTES) ..... 5○

20. HOME AIR CONDITIONING

- Window type ..... 1○
- Central unit ..... 2○
- None ..... 3○

21. TYPE OF WATER SUPPLY

- Hot and cold running water ..... 1○
- Cold running water only ..... 2○ } Go to 23.
- No running water ..... 3○ }

22. PRINCIPAL FUEL FOR PIPED HOT WATER SUPPLY

- Oil or other liquid fuel ..... 1○
- Piped gas ..... 2○
- Bottled gas ..... 3○
- Electricity ..... 4○
- Wood or other (Specify in NOTES) ..... 5○

23. INSTALLED BATHTUB OR SHOWER

- In one bathroom ..... 1○
- In two or more bathrooms ..... 2○
- Bath facilities shared with another household ..... 3○
- No installed bathtub or shower ..... 4○

24. TOILET FACILITIES

- One flush toilet ..... 1○
- Two flush toilets ..... 2○
- Three or more flush toilets ..... 3○
- Chemical or other type ..... 4○
- Toilet facilities shared with another household ..... 5○
- No installed toilet ..... 6○

25. FUEL FOR PRINCIPAL COOKING EQUIPMENT

- Oil or other liquid fuel ..... 1○
- Piped gas ..... 2○
- Bottled gas ..... 3○
- Electricity ..... 4○
- Wood or other (Specify in NOTES) ..... 5○
- None ..... 6○

26. MICROWAVE OVEN

Yes 1○ No 2○

27. GAS BARBECUE

Yes 1○ No 2○

28. NUMBER OF REFRIGERATORS

(if none enter 0)

--

29. HOME FREEZER SEPARATE FROM REFRIGERATOR

Yes 1○ No 2○

30. AUTOMATIC DISHWASHER

- Built-in ..... 1○
- Portable ..... 2○
- None ..... 3○

31. WASHING MACHINE

- Automatic washer ..... 1○
- Electric wringer-washer ..... 2○
- Other electric washer ..... 3○
- None ..... 4○

32. CLOTHES DRYER

- Electric ..... 1○
- Gas ..... 2○
- None ..... 3○

TOTAL NUMBER OF:  
(if none enter 0)

33. RADIOS

--

34. COLOUR TV SETS

--

35. BLACK AND WHITE TV SETS

--

36. VIDEO RECORDERS

--

DOES THIS HOUSEHOLD HAVE THE FOLLOWING:

Yes      No

37. CABLE TELEVISION

1○ 2○

38. COMPACT DISC PLAYER

1○ 2○

39. CASSETTE PLAYER OR TAPE RECORDER

1○ 2○

40. HOME COMPUTER

1○ 2○

TOTAL NUMBER OF:  
(if none enter 0)

41. SMOKE DETECTORS (inside dwelling)

--

42. PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS (inside dwelling)

--

NOTES — See over for additional NOTES

Item no.

99
----

Item no.

99
----

99
----

99
----





ENQUÊTE SUR L'ÉQUIPEMENT MÉNAGER DE 1991

1 [ ]

2 [ ]

3 [ ]

4 [ ]

5 [ ] Code de  
réponse

10. DATE DE CONSTRUCTION DE  
L'IMMÉUBLE

- |             |    |
|-------------|----|
| Avant 1941  | 1○ |
| 1941 - 1950 | 2○ |
| 1951 - 1960 | 3○ |
| 1961 - 1970 | 4○ |
| 1971 - 1980 | 5○ |
| 1981 - 1985 | 6○ |
| 1986 - 1991 | 7○ |

UTILISEZ LA CARTE POUR LA  
QUESTION 11

11. CE LOGEMENT NÉCESSITE-T-IL DES  
RÉPARATIONS? (Ne tenez PAS  
compte des rénovations, rajouts ou  
transformations souhaitées ni des  
travaux d'améliorations en vue  
d'économiser l'énergie).

- |   |    |
|---|----|
| Oui, des RÉPARATIONS<br>MAJEURES        | 1○ |
| Oui, des RÉPARATIONS<br>MINEURES        | 2○ |
| Non, seulement un<br>ENTRETIEN RÉGULIER | 3○ |

12. NOMBRE TOTAL DE PIÈCES

(Y compris les  
chambres à coucher) [ ]

13. NOMBRE DE CHAMBRES À COUCHER

(Si aucun, Inscrivez 0) [ ]

14. PRINCIPAL SYSTÈME DE  
CHAUFFAGE

- |  |    |
|--|----|
| À vapeur ou à eau chaude                   | 1○ |
| À air chaud pulsé                          | 2○ |
| Autre système à air chaud                  | 3○ |
| Poêle de chauffage<br>(incl. poêle à bois) | 4○ |
| Chaudage à l'électricité                   | 5○ |
| Cuisinière ou autre (Précisez)             | 6○ |

15. ÂGE DU PRINCIPAL SYSTÈME DE  
CHAUFFAGE

- |                |    |
|----------------|----|
| 5 ans ou moins | 1○ |
| 6 à 10 ans     | 2○ |
| Plus de 10 ans | 3○ |

16. PRINCIPAL COMBUSTIBLE DE  
CHAUFFAGE

- |  |    |
|--|----|
| Mazout ou autre combustible<br>liquide | 1○ |
| Gaz canalisé                           | 2○ |
| Gaz en bouteille ou en bonbonne        | 3○ |
| Électricité                            | 4○ |
| Bois                                   | 5○ |
| Autre (Précisez)                       | 6○ |

17. CE SYSTÈME DE CHAUFFAGE  
POSSEDE-T-IL DES  
CARACTÉRISTIQUES  
PARTICULIÈRES?

- |  |    |
|--|----|
| Thermopompe                            | 1○ |
| Panneaux solaires                      | 2○ |
| Système bi-énergie (Précisez)          | 3○ |
| Autre (Précisez)                       | 4○ |
| Aucune caractéristique<br>particulière | 5○ |

18. SYSTÈME DE CHAUFFAGE  
SUPPLÉMENTAIRE  
(autre que le foyer)

- |                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Poêle de chauffage              | 1○ |
| Cuisinière                      | 2○ |
| Chaufferette portative          | 3○ |
| Autre (Précisez dans les NOTES) | 4○ |
| Aucun                           | 5○ |

19. COMBUSTIBLE POUR LE SYSTÈME  
DE CHAUFFAGE SUPPLÉMENTAIRE

- |  |    |
|--|----|
| Mazout ou autre combustible<br>liquide | 1○ |
| Gaz                                    | 2○ |
| Électricité                            | 3○ |
| Bois                                   | 4○ |
| Autre (Précisez dans les NOTES)        | 5○ |

20. APPAREIL DE CLIMATISATION  
(MAISON)

- |         |    |
|---------|----|
| Fenêtre | 1○ |
| Central | 2○ |
| Aucun   | 3○ |

21. ALIMENTATION EN EAU

- |                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Eau chaude et<br>froide courante | 1○ |
| Eau froide<br>courante seulement | 2○ |
| Pas d'eau courante               | 3○ |
- Passez à 23.

22. PRINCIPAL COMBUSTIBLE UTILISÉ  
POUR L'EAU CHAUDE

- |  |    |
|--|----|
| Mazout ou autre combustible<br>liquide     | 1○ |
| Gaz canalisé                               | 2○ |
| Gaz en bouteille ou en<br>bonbonne         | 3○ |
| Électricité                                | 4○ |
| Bois ou autre<br>(Précisez dans les NOTES) | 5○ |

23. DOUCHE OU BAIGNOIRE  
INSTALLÉE

- |  |    |
|--|----|
| Dans une salle de bains                              | 1○ |
| Dans deux salles de bains<br>ou plus                 | 2○ |
| Douche ou baignoire partagée<br>avec un autre ménage | 3○ |
| Ni baignoire ni douche installée                     | 4○ |

24. TOILETTES

- |  |    |
|--|----|
| Une toilette avec chasse d'eau               | 1○ |
| Deux toilettes avec<br>chasse d'eau          | 2○ |
| Trois toilettes ou plus<br>avec chasse d'eau | 3○ |
| Toilette chimique ou autre genre             | 4○ |
| Toilette partagée avec<br>un autre ménage    | 5○ |
| Aucune toilette installée                    | 6○ |

25. COMBUSTIBLE UTILISÉ POUR LA  
CUISSON

- |  |    |
|--|----|
| Mazout ou autre combustible<br>liquide     | 1○ |
| Gaz canalisé                               | 2○ |
| Gaz en bouteille ou en<br>bonbonne         | 3○ |
| Électricité                                | 4○ |
| Bois ou autre<br>(Précisez dans les NOTES) | 5○ |
| Aucun                                      | 6○ |

26. FOUR À MICRO-ONDES

- |     |    |
|-----|----|
| Oui | 1○ |
| Non | 2○ |

27. BARBECUE À GAZ

- |     |    |
|-----|----|
| Oui | 1○ |
| Non | 2○ |

28. NOMBRE DE RÉFRIGÉRATEURS

(Si aucun, Inscrivez 0) [ ]

29. CONGÉLATEUR DOMESTIQUE  
DISTINCT DU RÉFRIGÉRATEUR

- |     |    |
|-----|----|
| Oui | 1○ |
| Non | 2○ |

30. LAVE-VAISSELLE AUTOMATIQUE

- |          |    |
|----------|----|
| Encastré | 1○ |
| Mobile   | 2○ |
| Aucun    | 3○ |

31. MACHINE À LAVER

- |  |    |
|--|----|
| Machine à laver automatique                | 1○ |
| Machine à laver électrique<br>avec tordeur | 2○ |
| Autre machine à laver électrique           | 3○ |
| Aucune                                     | 4○ |

32. SÉCHEUSE

- |            |    |
|------------|----|
| Électrique | 1○ |
| À gaz      | 2○ |
| Aucune     | 3○ |

NOMBRE TOTAL DE:  
(Si aucun, Inscrivez 0)

33. RADIOS

[ ]

34. TÉLÉCOULEURS

[ ]

35. TÉLÉVISEURS EN NDIR  
ET BLANC

[ ]

36. MAGNÉTOSCOPE

[ ]

CE MÉNAGE POSSÈDE-T-IL:

- |     |     |
|-----|-----|
| Oui | Non |
|-----|-----|

37. LA TÉLÉDISTRIBUtion (câble)

- |    |    |
|----|----|
| 1○ | 2○ |
|----|----|

38. UN LECTEUR  
DE DISQUE  
COMPACT

- |    |    |
|----|----|
| 1○ | 2○ |
|----|----|

39. UN MAGNÉTO-  
CASSETTE OU  
MAGNETOPHONE

- |    |    |
|----|----|
| 1○ | 2○ |
|----|----|

40. UN ORDINATEUR  
DOMESTIQUE

- |    |    |
|----|----|
| 1○ | 2○ |
|----|----|

NOMBRE TOTAL DE:  
(Si aucun, Inscrivez 0)

41. DÉTECTEURS DE FUMÉE  
(à l'intérieur du logement)

[ ]

42. EXTINCTEURS PORTATIFS  
D'INCENDIE  
(à l'intérieur du logement)

[ ]

NOTES — Servez-vous du verso pour NOTES supplémentaires [ ]

N° du poste  
99 [ ]

N° du poste  
99 [ ]

99 [ ]

99 [ ]





## 1991 Household facilities and equipment survey

'Q' Card

0	5	9	1
---	---	---	---

### MUST BE USED WHEN ASKING ITEM 11

The purpose of Item 11 is to gauge the current condition of a dwelling. By asking this question, it will be possible to assess whether or not the condition of Canada's dwelling stock has improved, deteriorated or stayed the same.

11

#### IS THIS DWELLING IN NEED OF ANY REPAIRS? (Do not include desirable remodelling, additions, conversions or energy improvements)

- Yes, MAJOR REPAIRS are needed (to correct, for example, corroded pipes, damaged electrical wiring, sagging floors, bulging walls, damp walls and ceilings, crumbling foundation, rotting porches and steps)
- Yes, MINOR REPAIRS are needed (to correct, for example, small cracks in interior walls and ceilings, broken light fixtures and switches, leaking sink, cracked or broken window panes, some missing shingles or siding, some peeling paint)
- No, only REGULAR MAINTENANCE is needed (for example, painting, leaking faucets, clogged gutters or eavestroughs)

### DEFINITIONS

**IMPROVEMENT:** Work that upgrades the dwelling over and above its original condition.

**REPAIR:** Work that restores the dwelling to its original condition.

**MAJOR REPAIRS:** Repairs to the more serious deficiencies in the structural condition of the dwelling, as well as in the plumbing, electrical and heating systems.

**MINOR REPAIRS:** Repairs to deficiencies in the surface or covering material of the dwelling and to less serious deficiencies in the plumbing, electrical and heating systems.

**REGULAR MAINTENANCE:** Where neither major nor minor repairs are needed (e.g., fixing leaky faucets, cleaning clogged eavestroughs).





## Enquête sur l'équipement ménager de 1991

Fiche 'Q'

0	5	9	1
---	---	---	---

### DOIT ÊTRE UTILISÉE POUR LE POSTE 11

Le poste 11 a pour but d'évaluer l'état actuel d'un logement. En posant cette question, il sera possible de déterminer si le parc de logements au Canada s'est amélioré, s'est détérioré ou est resté inchangé.

11

**CE LOGEMENT NÉCESSITE-T-IL DES RÉPARATIONS? (Ne tenez pas compte des rénovations, rajouts ou transformations souhaitées ni des travaux d'amélioration en vue d'économiser l'énergie)**

- Oui, des RÉPARATIONS MAJEURES (par exemple, tuyaux corrodés, fils électriques endommagés, planchers affaissés, murs renflés, murs et plafonds humides, fondations qui s'effritent, marches et porches qui pourrissent)
- Oui, des RÉPARATIONS MINEURES (par exemple, petites fissures dans les murs intérieurs et les plafonds, appareils d'éclairage et interrupteurs brisés, évier qui fuit, carreaux de fenêtre fêlés ou brisés, quelques bardes ou parties du revêtement extérieur manquants, peinture écaillée par endroits)
- Non, seulement un ENTRETIEN RÉGULIER (par exemple, peinture, réparation des robinets qui fuient, gouttières obstruées)

### DÉFINITIONS

**TRAVAUX D'AMÉLIORATION :** Travaux visant à améliorer le logement par rapport à son état original.

**RÉPARATIONS :** Travaux visant à remettre le logement dans son état original.

**RÉPARATIONS MAJEURES :** Ces réparations concernent des défauts importants au niveau de la structure du logement, de la plomberie, et des systèmes d'électricité et de chauffage.

**RÉPARATIONS MINEURES :** Ces réparations concernent des défauts au niveau de la surface et du revêtement du logement, et de légers défauts au niveau de la plomberie, et des systèmes d'électricité et de chauffage.

**ENTRETIEN RÉGULIER :** Aucune réparation majeure ni réparation mineure n'est nécessaire (par exemple, réparer des robinets qui fuient, nettoyer des gouttières obstruées).

## SELECTED PUBLICATIONS

The following are some other selected publications of Statistics Canada dealing with incomes.

### Catalogue

#### Occasional

- 13-525 Incomes, Assets and Indebtedness of Non-farm Families in Canada, 1963, E.  
13-528 Income Distributions by Size in Canada, 1965, E.  
13-529 Incomes of Non-farm Families and Individuals in Canada, Selected Years 1951-65, E.  
13-534 Income Distributions by Size in Canada, 1967, E.  
13-535 Earnings and Work Experience of the 1967 Labour Force, E.  
13-536 Statistics on Low Income in Canada, 1967, E.  
13-537 Econometric Study of Incomes of Canadian Families, 1967, E.  
13-538 Family Incomes, Census Families, 1967, E.  
13-539 Comparative Income Distributions, 1965 to 1967, E.  
13-540 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1968, E.  
13-541 Socio-economic Characteristics of the Population Age 14 to 24, 1967, E.  
13-544 Income Distributions by Size in Canada, 1969, Bil.  
13-546 Family Incomes, Census Families, 1969, Bil.  
13-547 Incomes, Assets and Indebtedness of Families in Canada, 1969, Bil.  
13-550 Survey of Consumer Finances, Volume I, Selected Reports, 1970, Bil.  
13-551 Survey of Consumer Finances, Volume II, Selected Reports, 1970, Bil.  
13-552 Incomes of Unemployed Individuals and Their Families, 1971, Bil.  
13-553 Statistics on Low Income in Canada, 1969, Bil.  
13-554 Earnings and Work Experience of the 1971 Labour Force, Bil.  
13-557 Earnings and Work Histories of the 1972 Canadian Labour Force, Bil.

## PUBLICATIONS CHOISIES

Voici quelques-unes des publications de Statistique Canada portant sur le revenu.

### Catalogue

#### Hors série

- 13-525 Incomes, Assets and Indebtedness of Non-farm Families in Canada, 1963, A.  
13-528 Income Distributions by Size in Canada, 1965, A.  
13-529F Revenu des familles et des particuliers non agricoles au Canada, certaines années, 1951-65, F.  
13-534 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1967, F.  
13-535 Earnings and Work Experience of the 1967 Labour Force, A.  
13-536 Statistics on Low Income in Canada, 1967, A.  
13-537 Econometric Study of Incomes of Canadian Families, 1967, A.  
13-538 Family Incomes, Census Families, 1967, A.  
13-539 Comparative Income Distributions, 1965 à 1967, A.  
13-540 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1968, A.  
13-541 Socio-economic Characteristics of the Population Age 14 to 24, 1967, A.  
13-544 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1969, Bil.  
13-546 Revenus des familles, Familles de recensement, 1969, Bil.  
13-547 Revenu, avoir et dette des familles au Canada, 1969, Bil.  
13-550 Enquête sur les finances des consommateurs, volume I, certains comptes rendus, 1970, Bil.  
13-551 Enquête sur les finances des consommateurs, volume II, certains comptes rendus, 1970, Bil.  
13-552 Revenus des chômeurs et de leur famille, 1971, Bil.  
13-553 Faibles revenus au Canada, 1969, Bil.  
13-554 Gains et travail de la population active de 1971, Bil.  
13-557 Gains et antécédents professionnels de la population active du Canada en 1972, Bil.

## SELECTED PUBLICATIONS - *Continued*

### Catalogue - *Continued*

#### Occasional - *Continued*

- 13-559 Income Inequality: Statistical Methodology and Canadian Illustrations, Bil.
- 13-560 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1972, Bil.
- 13-561 Distributional Effects of Health and Education Benefits, Canada, 1974, Bil.
- 13-565 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1974, Bil.
- 13-567 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1976 - Available for the years 1978, 1980, 1982, 1983 and 1985, Bil.
- 13-570 The Distribution of Income and Wealth in Canada, 1977, Bil.
- 13-572 Incomes, Assets and Indebtedness of Families in Canada, 1977, Bil.
- 13-575 Expenditure Patterns and Income Adequacy for the Elderly, 1969-1976, Bil.
- 13-576 Income Estimates for Subprovincial Areas, 1982, Bil. - Available for the years 1976, 1977, 1978, 1979, 1980 and 1981
- 13-577 Earnings of Men and Women, Selected Years, 1967 to 1979, Bil.  
Earnings of Men and Women, 1981 and 1982, Bil.
- 13-578 Wealth of Families With Working Wives, 1977, Bil.
- 13-580 The Distribution of Wealth in Canada, 1984, Bil.
- 13-581 Charting Canadian Incomes, 1951 to 1981, E.

#### Annual

- 13-206 Income Distributions by Size in Canada, Preliminary Estimates - Annual from 1971 to 1985, Bil.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada - Annual since 1971, Bil.
- 13-208 Family Incomes, Census Families - Annual since 1971, Bil.
- 13-210 Income After Tax, Distributions by Size in Canada - Annual since 1971, Bil.
- 13-215 Characteristics of Dual-Earner Families, 1989, Bil.

## PUBLICATIONS CHOISIES - *suite*

### Catalogue - *suite*

#### Hors série - *fin*

- 13-559 Inégalité des revenus: Méthodologie statistique et exemples canadiens, Bil.
- 13-560 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1972, Bil.
- 13-561 Incidence de la répartition des avantages découlant des services de santé et d'éducation, Canada, 1974, Bil.
- 13-565 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1974, Bil.
- 13-567 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1976 - Disponibles pour les années 1978, 1980, 1982, 1983 et 1985, Bil.
- 13-570 La répartition du revenu et de la richesse au Canada, 1977, Bil.
- 13-572 Revenu, avoir et dette des familles au Canada, 1977, Bil.
- 13-575 Dépenses et suffisance du revenu des personnes âgées, 1969-1976, Bil.
- 13-576 Estimation du revenu dans les secteurs infraprovinciaux, 1982, Bil. - Disponibles pour les années 1976, 1977, 1978, 1979, 1980 et 1981
- 13-577 Gains des hommes et des femmes, certaines années, 1967 à 1979, Bil.  
Gains des hommes et des femmes, 1981 et 1982, Bil.
- 13-578 Richesse des familles dont l'épouse travaille, 1977, Bil.
- 13-580 La répartition de la richesse au Canada, 1984, Bil.
- 13-581 Coup d'oeil sur les revenus des Canadiens de 1951 à 1981, F.

#### Annuel

- 13-206 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, premières estimations - Annuel de 1971 à 1985, Bil.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu - Annuel depuis 1971, Bil.
- 13-208 Revenus des familles, Familles de recensement - Annuel depuis 1971, Bil.
- 13-210 Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada - Annuel depuis 1971, Bil.
- 13-215 Caractéristiques des familles comptant deux soutiens, 1989, Bil.

**SELECTED PUBLICATIONS - *Concluded*****Catalogue - *Concluded*****Annual - *Concluded***

- 13-217 Earnings of Men and Women - Annual since 1984, Bil.  
 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics - Annual since 1986, Bil.

**Other**

- 99-544 Incomes of Canadians, by Jenny R. Podoluk, 1961 Census Monograph, E.  
 99-755E Income Distribution and Inequality in Canada, by Roger Love, Census Analytical Study, E.

E. - English      F. - French      Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue No. 11-204E - Price in Canada \$11.00, U.S.A. \$13.00, Other Countries \$15.00.

Revenue Canada, Taxation publishes annually "Taxation Statistics, Part 1 - Individuals", which may be obtained from local authorized agents and other community book stores or by mail order.

**PUBLICATIONS CHOISIES - *fin*****Catalogue - *fin*****Annuel - *fin***

- 13-217 Gains des hommes et des femmes - Annuel depuis 1984, Bil.  
 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques - Annuel depuis 1986, Bil.

**Autres**

- 99-544 Incomes of Canadians, par Jenny R. Podoluk, 1961 Census Monograph, A.  
 99-755F Répartition et inégalité des revenus au Canada, par Roger Love, Étude analytique du recensement, F.

A. - Anglais      F. - Francais      Bil. - Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N° de catalogue 11-204F - Prix au Canada \$11.00, É.-U. \$13.00, Autres pays \$15.00.

Revenu Canada - Impôt publie un bulletin annuel intitulé "Statistique fiscale, partie 1 - Particuliers". Il peut être obtenu auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

# To those of you who need in-depth information about the labour market ...

... Statistics Canada introduces *Labour Force Annual Averages 1990* — a brand-new reference publication created specifically to meet those needs. With detailed data ... Quick-reference summaries and graphs ... Geographical breakdowns in unprecedented detail ... More variables and cross classifications than published in the monthly issues of *The Labour Force*.

The *Labour Force Annual Averages 1990* covers:

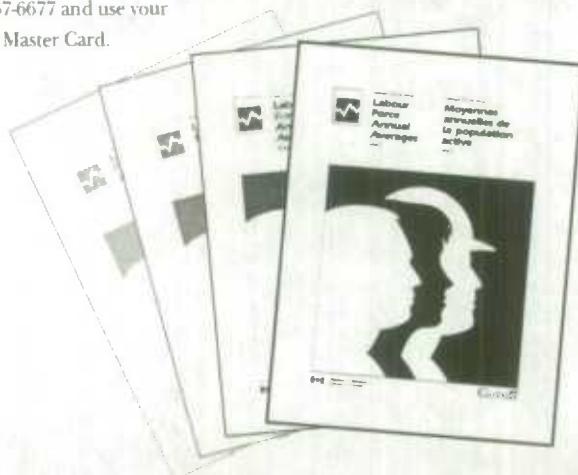
- time loss and absenteeism by industry and province;
- full-time and part-time employment by industry and province;
- occupations for Census Metropolitan Areas (CMAs) and economic regions;
- industries for CMAs and economic regions;
- labour market participation and family responsibilities by province;
- hours worked by industry and occupation, by sex, age and province;
- and more.

*Labour Force Annual Averages 1990*. Part and parcel of Statistics Canada's customer-driven approach to business information.

*Labour Force Annual Averages 1990* (catalogue number 71-220) is available for \$39 in Canada. US\$47 in the United States and US\$55 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you. (A list of centres appears in this publication.)

For faster service FAX your order to 1-613-951-1584. Or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or Master Card.



# À ceux d'entre vous qui désirent obtenir de l'information plus détaillée sur le marché du travail ...

... Statistique Canada présente *Moyennes annuelles de la population active 1990* — un document de référence tout nouveau, créé spécialement à votre intention. Vous y trouverez des données détaillées, des sommaires et des graphiques faciles à consulter, des ventilations géographiques plus détaillées qu'auparavant et davantage de variables et de regroupements qu'il n'en paraît dans les numéros mensuels de *La population active*.

*Moyennes annuelles de la population active 1990* porte sur :

- les heures perdues et l'absentéisme, ventilés par secteur d'activité et province;
- l'emploi à plein temps et à temps partiel, ventilé par secteur d'activité et province;
- les professions dans les régions métropolitaines et les régions économiques;
- les secteurs d'activité dans les régions métropolitaines et les régions économiques;
- la participation au marché du travail et les obligations familiales selon la province;
- les heures travaillées, ventilées par secteur d'activité et profession, par sexe, âge et province;
- et bien d'autres.

*Moyennes annuelles de la population active 1990* est un pivot de l'approche de Statistique Canada qui vise à satisfaire les besoins de ses clients en matière d'information.

*Moyennes annuelles de la population active 1990* (numéro 71-220 au catalogue) : 39 \$ au Canada. 47 \$ US aux États-Unis et 55 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, prière d'écrire à l'adresse suivante : Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (liste des centres incluse dans la présente publication).

Pour accélérer le service, commander par télecopieur au 1-613-951-1584, ou composer sans frais le 1-800-267-6677 et utiliser la carte VISA ou MasterCard.



## **ORDER FORM**

## Statistics Canada Publications

Version française de ce bon de commande disponible sur demande



**1-800-267-6677**



## VISA and MasterCard Accounts

PF  
03681  
1991-01



**Statistics Canada**      **Statistique Canada**

Canada



## **BON DE COMMANDE**

Publications de Statistique Canada

Statistics Canada Library  
Bibliothèque Statistique Canada



1010053539

Pour un service plus rapide, composez



**1-800-267-6677**



**Comptes VISA et  
MasterCard**

PF  
03681  
1991-01

This order coupon is available in English upon request.